

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3 PÉNGŐ. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKEZDÉNY 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÜLFÖLDRE A KÉTSZERESÉRE. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELESEL MINDEN NAP. KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

A brit egyetemek első nemzetközi kongresszusán megállapították, hogy a békeszerződések revíziójára van szükség

"A háboru kitörésében nem a legyőzöttek a hibásak" — mondta a Szent Pál-székes-egyház híres dékánja

Glasgow, január. A „brit egyetemek első nemzetközi kongresszusa” ez év első hetében volt a skótok legnagyobb városában, Glasgowban. Már maga az elnevezés is mennyire jellemző! Ugyan melyik nemzet tudná megtenni ebben a mértékben, hogy összegyűjtve egyetemének képviselőit és ez a sereg-szemle egyben a legkülönbözőbb nemzetek fiainak gyülekezete is lehessen! Amikor Glasgow város „Lord Provost”-ja, polgármestere üdvözölte a „City Chambers” ragyogó termeiben a kongresszus tagjait és felsorolta a nemzeteket, amelyek mind képviselve vannak, általános derűtséget keltett, hogy a résztvevő nemzeteknek nem akart vége szakadni.

Glasgow város ki is tett magáért, hogy a kongresszus hatszáz tagját méltóképpen fogadja. Az első este az egyetem ódon, várszerű épületének dísztermében az egyetem „principal”-ja, rektora fogadta a város előkelőségeit és a kongresszus tagjait és az utolsó estén a város rendezett ragyogó estélyt a kongresszus tiszteletére.

A brit egyetemek nemzetközi kongresszusa, összetételének megfelelően, világbeke fenntartásának eshetőségeit és a nemzetközi együttműködés feltételeit vizsgálta. Az angol szellemi élet kimagasló képviselői vállalkoztak arra, hogy a kongresszus tagjainak előadásokat tartsanak. Az előadók fejtegetéseiből, valamint a hozzászólásokból jó képet lehetett kapni az angol világbirodalom mai problémáiról, valamint az angol közszellem alkotó tényezőiről.

A kongresszus elnöki tisztét H. J. Paton, a logika professzora a glasgowi egyetemen, töltötte be nagy tapintattal. Az első előadást Gilbert Murray tartotta, aki azelőtt a glasgowi, majd az oxfordi egyetemen volt a görög nyelv tanára. Ékes szavakban írta le a fegyverkezési technika borzalmas fejlődését, melynek következményeképpen

most már nincs különbség harctér és háttér között s mely mindjobban a tömegvilákolás jellegét veszti fel.

Mély benyomást keltettek Murray szavai, amikor arra mutatott rá, hogy

az érvényes békeszerződések nem tökéletesek

és ép ezért

szükség van egy módszerre, amely alkalmas ad e szerződések módosítására.

Ez azonban nem lehet a háboru, mert ezt megint csak igazságtalan békeszerződések követnék s azok megint csak revízióra szorulnának. Annak a kijelentésnek is nagy hatása volt, amikor Murray azt mondta, hogy

a győztes államok fegyverkezése lehetetlen állapotokat teremt, ha egyidejűleg a legyőzöttek le vannak fegyverezve.

Josiah Stamp, az angol „railway-king”, vasutkirály és egyben a londoni

School of Economics professzora, szemléletes képet adott a nemzetközi gazdasági összefüggésekről.

A reparáció kérdésében rámutatott arra az ellentmondásra, ami abból származik, hogy a francia polgár kívánja a reparációt az adója csökkentése kedvéért, de nem kívánhatja a reparációt, ha ez a német import növekedését és a francia áru piacának megszüntetését jelenti. Ugyanilyen ellentmondás jelentkezik India esetében, amikor az angol tőke hitelt nyújtott Indiának textilgyárak létesítésére és most az angol textilipar elveszti indiai piacát. A tőkehelyezést örömmel vette Anglia s most panaszkodik a kötvényei miatt.

Inge, a londoni St. Paul katedrális híres dékánja mélyjárású beszédben ismerte el, hogy

a világháboru kitörésében nem a legyőzöttek a bűnösök,

nem is egyes emberek csupán, hanem

valamennyien bűnösök vagyunk, valamennyiünknek éreznünk és viselniünk kell a felelősséget érte.

Annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy

a világbéke érdekében több keresztény szellemre volna szükség.

mely hivatva lenne az egyes népek megalonánijának ellensúlyozására. Nagy népek, amelyeknek van vesztési valójuk, aligha kívánhatnak még egy háborút.

Norman Angell, az ismert író, szellemes beszédben vázolta az újság és az újságírás szerepét a világháboru kitörésében. Kijelentette, hogy a sajtó gyakran nem a nemzetközi megértés, hanem a nemzetközi félreértés előmozdítója volt, sőt erre üzleti okok egyenesen kényszerítették. A főgazdaság-tanban ismert Gresham-féle törvény szerint a rossz pénz kiszorítja a jót a forgalomból. Ugyanez a törvény irányítója az újságok versenyének. Amelyik újság lelkiismeretlenebb, a tömeg szenvedélyeinek hízeleg, kiszorítja a forgalomból azt az újságot, amelyet felelősségerzete feszélyez. Majd a „great illusion”-ról, a nagy illúzióról beszélt, ami háborueltűti híres könyvének címe volt és rámutatott arra, hogy

Anglia a világháboruval csak harmadélmillió munkanélkülit nyert.

Igen érdekes volt William Rapard-nak, a genfi egyetem volt rektorának beszéde, aki kifejtette, hogy az angol világbirodalom jogi alkata meghatározatlan és azért az idegen bizonyos mértékig misztikus áhitattal szemléli. Megjegyezte, hogy amíg a népszövetség irányításában a franciákat a biztonság szempontja vezeti, amelyet még béke árán is fenn akarnak tartani, addig az angolok a béke feltétel hívei s a béke fentartása kedvéért még

a békeszerződések revíziójára, tehát a „biztonság” feladására is hajlandók.

J. Mougy Egyiptomnak, H. N. Kunzru pedig Indiának nemzeti aspirációit fejtegette. Igen tanulságos ké-

pet adott Kuangson Young a kínai állapotokról. Mindhárom előadó egyik vezető embere saját népének.

A legmélyebben járó beszéd azonban az elnöklő Paton professzor záróbeszéde volt. Példákat sorolt fel arra nézve a történelemből, hogy

vannak kérdések, amelyek alig dönthető el másképp, mint háboru után.

A lengyel korridor például tarthatatlan állapotot teremt Németország számára, viszont Lengyelország sem mondhat róla. Az érdekelletét tehát kiegyenlíthetetlen. A rendkívüli feladat éppen rendkívüli eszközöket kíván és épp ezért a világbéke biztosításának problémája távol van a tényleges megoldástól.

Hajdúvármegye feliratban kéri, hogy az új termés betakarításáig a gazdák ellen kifizetett árveréseket függeszték fel

A magyar mezőgazdaságnak életkérdése a földbirtokokra kifizetett árverések elhalasztása — A vármegye közigazgatási bizottságának ülése

Január havi ülését hétfőn délelőtt 9 órakor tartotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöklése alatt Hajdúvármegye közigazgatási bizottsága. Az átalakított bizottságot megnyitójában szívélyesen üdvözölte a főispán. Ezután az alispáni jelentést vette tudomásul a bizottság.

A VÉGREHAJTÁSOK FELFÜGGESZTÉSÉÉRT.

Dr. Ujvárossy Lajos kormányfőtanácsos felszólalt a jelentés kapcsán és rámutatott arra, hogy

a magyar mezőgazdaságnak életkérdése a földbirtokokra kifizetett árverések elhalasztása.

Az ő tapasztalatai szerint is elérkezett erre az utolsó óra. Egy

árverésen Hajdúbüszörmény határában 20 hold elsőrangú réti föld 2200 pengőért kelt el, Hajdúhadházon pedig Beke Antalné 58 hold földje 10,000 pengőért. Szomorú, hogy magán egyének már nem is vásárolnak árverésen földet, hanem csak bankok. Igaz ugyan, hogy a törvény szerint birtokos csak az lehet, akinek meg van a jogosultsága, azonban ha az állam nem érvényesíti megváltási jogát, akkor a föld a bank kezén marad. Javasolja, hogy a közigazgatási bizottság feliratban kérje a miniszterelnököt, igazságügyminisztert és földművelésügyi minisztert, hogy

az új termés betakarításáig, ha már minden végrehajtást nem lehet felfüggeszteni, legalább a gazdák ellen kifizetett árveréseket függeszték fel.

A közigazgatási bizottság egyhangulag elfogadta Ujvárossy Lajos dr. előterjesztését s Hadházy Zsigmond főispán külön is megígérte, hogy a kérelem teljesítése érdekében maga részéről is mindent el fog követni.

— Amit Ujvárossy Lajos mondott, mindnyájan érezzük, tudjuk — mondotta a főispán — és a szóvátelt körülményeket mindnyájan nagy veszedelemnek tartjuk.

A HAVI JELENTÉSEK.

A közigazgatási bizottság ezután az egyes előadók jelentését hallgatta meg. A pénzügyigazgató jelentéséből kitűnt, hogy Hajdúvármegye területén 39 százalék az adóhátralék és a múlt hónapban 318 esetben engedélyeztek fizetési halasztást.

Tudomásul vette a bizottság az állam-építészeti hivatal vezetőjének jelentéséből, hogy az állami utépitések terhére végzett

utjavítások befejeződtek és az ujonnan épített törvényhatósági utak munkáival is nagy részben elkészültek.

HAJDÚVÁRMEGYE KÖZEGÉSZSÉGÜGYE.

Ezután dr. Görgy Márton tiszti főorvos terjesztette elő a vármegye közegészségügyi állapotáról szóló következő jelentését:

Legelső sorban vármegyénk elmúlt évi népmozgalmáról kívánok röviden beszámolni s hogy jelentésem minden részében könnyen érthető legyen, tisztelettel előadom, hogy vármegyénknek népmozgalma egészen az 1929. évig úgy alakult, hogy vármegyénk lakosságának minden ezerjére esett 33—34 élveszületés, 20—21 halálozás és 12—13 természetes szaporodás, ami abszolút számokban kifejezve jelentett évente kb. 6100 élveszületést, 3500 halálozást és 2500 természetes szaporodást. Ezek a számok azonban lényegesen megváltoztak az elmúlt 1929. évben, amennyiben a születések száma lényegesen emelkedett 4051-re és ennek következtében a természetes szaporodás több, mint egyezer lélekkel kevesebb volt. Vármegyénk lakosságának minden ezer lélekjére esett az 1929. évben 29,2 születés, 21,7 halálozás és 7,5 természetes szaporodás.

Az elmúlt 1930. évben azonban lényeges javulást látunk. Az élveszületések száma ugyan még lényegesen alatta marad az 1929. év előtti élveszületési számnak, amennyiben az 1930. évben 5580 élveszületés történt, a halálozások száma azonban 3—400-zal kevesebb, mint azt látni szoktuk s így a természetes szaporodás száma csaknem eléri a megszokott számot. Így lehet mondani, hogy vármegyénkben az elmúlt 1930. év népmozgalma általában kedvező volt s a megelőző 1929. évi népmozgalmánál pedig határozottan jobb volt. Született összesen 5755 gyermek, kik közül halvaszületett 175 (élveszületett tehát 5580 gyermek), meghalt 3191 egyén s így a természetes szaporodás 2389 lélek volt. Ha pedig vármegyénk lakosainak számát az év elején 188,256 lélekre veszzük, úgy az élveszületéseknek ezer lélekre viszonyított arányszáma 29,6 (1929-ben 29,2) a halálozásoké 16,9 (volt 21,7) és a természetes szaporodásé 12,7 (volt 7,5). Így mint fentebb említettem, a kevesebb születések ellenére vármegyénk népmozgalma a természetes szaporodás tekintetében csaknem eléri az 1929. év előtti megszokott arányszámot.

Mint súlyos rákfenéről kell megemlékezni a halvaszületések magas és semmivel nem indokolható számáról is. Az elmúlt évben 175 halvaszületés történt, amely azt jelenti, hogy minden 100 élveszületésre 3,1 halvaszületés esik, míg országosan ez 2,2 körül szokott mozogni.



Hadházy Zsigmond.

!! Mi olcsóbbak vagyunk !!
CSIPKE ÉS RÖVIDÁRU SZAKÜZLET
 Hatvan uca 1. — (Püspöki palota.)

Gümőkór az elmúlt évben 396 esetben volt a halál oka. Ez a betegség évről évre örvendően kevesebb, amennyiben az 1929. év előtti években kb. 550 volt a gümőkórban elhaltaknak évi száma, addig 1929-ben 458, 1930-ban pedig csak 396. Esik tehát vármegeyénk lakosságának minden ezerjére 2.1 gümőkóros halálozás és minden száz halottra 12.4 gümőkóros haláleset.

Trachoma nyilván volt tartva az elmúlt év második felében összesen 72 esetben, melyek közül 33 hajduhadházi bejegyzés.

Vármegeyénk lakossága az előzetes számítások alapján a fentiek tekintetbevételével 190,645 lélekre tehető.

Vármegeyénknek az elmúlt, december havi népmozgalomról jelentésemet a következőkben terjesztem elő: Született összesen 520 gyermek, kik közül halvaszületett 20 (minden 100 élveszületésre 4 halvaszületés), meghalt 259 egyén s így a természetes szaporodás 241 lélek. Az elmúlt, december havi népmozgalom lényegesen jobb volt a megelőző november havi népmozgalomnál.

Uralkodó kóralak volt az elmúlt hónapban a lélegző szervek hurutos és gyulladássos megbetegedése. Az utóbbi időben azonban ugyszólván minden községben és városban jelentkezik a roncsoló toroklob és torokgyík néven ismert fertőző betegség, amely különösen Balmazújvárosra követezt sok halálos áldozatot. Ennek okát magam személyesen fogom megállapítani.

A hevenyfertőző betegségek közül előfordult:

1. Roncsoló toroklob és torokgyík 15 községben 74 esetben. Meggyógyult 49, meghalt 10 és ápolás alatt maradt 15 beteg. A 10 halálozás közül Balmazújvárosra 5 történt. 2. Kanyaró 3 községben 50 esetben. Meggyógyult 35, ápolás alatt maradt 15 beteg. 3. Vörheny 6 községben 15 esetben. Meggyógyult 7, ápolás alatt maradt 8 beteg. 4. Hasi tifusz 12 községben 58 esetben. Meggyógyult 39, meghalt 6, ápolás alatt maradt 13 beteg. 5. Bányahimlő 2 községben 5 esetben. Meggyógyult 4, ápolás alatt maradt 1 beteg. 6. Vérhas 1 községben 1 gyógyult esetben. 7. Járványos fültömrigyölő 1 községben 1 gyógyult esetben. 8. Gyermekekágyi láz 1 községben 1 esetben. A beteg ápolás alatt maradt. Az idült fertőző betegségek közül gümőkór 27 esetben volt a halál oka.

Baleset folytán meghalt 3, öngyilkosság folytán 6 egyén.

A védőintézetek elmúlt havi munkájáról készített kimutatást tisztelettel csatolva bemutatam.

Jelentem végül, hogy alispán ur a községek és városok előljáróságait felhívta, hogy 1931. évre jégszükségeiket idejében biztosítsák.

A bizottság a jelentést tudomásul vette.

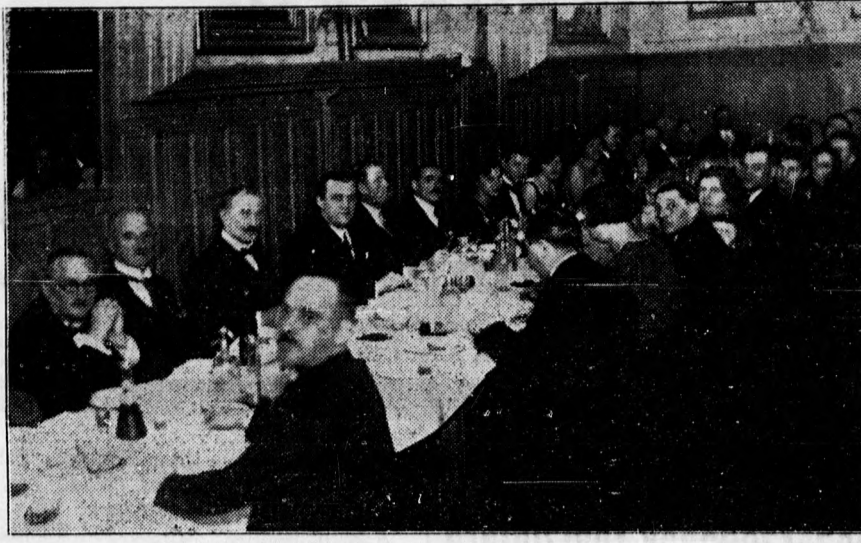
LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

Amerika ünnepli a doni kozák kórust

A newyorki újságok Serge Jaroff világhírű kórusának szenzációs sikereiről hangosak. Egyedül Newyorkban 6 hangversenyt adtak a Doni kozákok a hatalmas Carnegie-Hallban, mely mindannyiszor zsúfolásig telt meg. A páratlan sikerre való tekintettel a Metropolitan operaház szerződtette a kórust még egy bucsuhangversenkre. Ilyen nagy kitüntetéskor még soha sem ért. A hatóságok fejei, a születési és pénzarisztokrácia minden számottevő tagja megjelent a koncerten és az újságok olyan elragadtatással írtak, mint még soha. Jaroff zsenijét Toscaninijével hasonlították össze.

A világhírű kórus amerikai turnéja után Németországban hangversenyzett, majd Ausztrián keresztül hazánkba jött, hogy ezidén is gyönyörködhesünk utólréhetetlen művészetükben. — Debrecenben január hó 16-án adják egyetlen hangversenyüket.

Prima kemény KALAP P8-50
 magolcsai Nagy Mihály
 Plac ucca 27. sz. (Kisatompom mellett)



Hornung János és Tóth Endre jubileumi bankettje a DKAE helyiségében. A régi debreceni kereskedelmi élet nemcsak szociális hanem gazdasági szempontból is nagy szerepet játszott a város életében. A képen a DKAE helyiségében tartott bankett látható, amelyen Hornung János és Tóth Endre 25 éves évfordulóját ünnepelték. A képen látható vendégek között a város vezetői és a DKAE tagjai is szerepeltek.

Egységspárti rendes és független polgári párti póttagot választottak a XII. választó kerületben

A város XII. kerületében a megüresedett egy rendes és egy póttagi helyre a választás vasárnap folyt le. Tudvalevően a választás három közgyűlési párt jelöltjei között. A választás iránt eleinte igen kis érdeklődés mutatkozott. Reggel és délelőtt alig jelentkezett szavazó az urnák előtt, míg délután mind nagyobb számban jöttek a választók és záróra felé már egész tekintélyes számú szavazó adta le voksát. Az 1200 szavazóval bíró kerületben a választás a legnagyobb rendben folyt le.

zavaró momentum sehoh sem fordult elő. A két körzetben Pethő Lajos 341 szavazatot kapott, Jámbor Ferenc 330, Markovits Ignác bankigazgató (Egységspárti) 313, dr. Friedmann Dezső (Függetlenségi balpárt) 313, dr. Sonnenwirth Lajos (szocialista) 185, Kovács Lajos (szocialista) 156 szavazatot kapott. Ennek alapján a törvényhatósági bizottság rendes tagja Pethő Lajos, póttagja Jámbor Ferenc lett.

A választás eredményét a napokban az igazoló választmány elé terjesztik.

Nagyon szépen sikerült a Svetits Diák-szövetség kulturdélutánja

Vasárnap délután tartotta ezidén első kulturdélutánját a Svetits intézet növendékeinek szövetsége igen szép sikerrel. Az előkelő, nagyszámú, díszes közönség soraiban többek közt megjelentek dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai prelátus, vitéz Nagy Pál ny. altábornagy, a debreceni Vitézi Szék kapitánya, Mellau Márton apostoli kormányzói helynök, a Mi Asszonyunkról nevezett Iskola-növérrek tagjai, a Svetits Diák-szövetség tisztikara vitéz Nagy Pálné elnöknő vezetésével, dr. Láng Nándor egy. tanár, vitéz Lépes Győző ezredes, özv. Szent-Királyi Tivadarné, a Szociális Misszió Társulat elnöknője, dr. Lábos Béláné, a Mansz. al-elnöknője, dr. Szentpéteri Kun Béláné, a Volt Iskolatársak Szövetségének al-elnöknője, dr. Lukács József piarista házfőnök-igazgató, dr. Erdős Károly egy. tanár, Kovács Sándor, a „Katholikus Figyelő” szerkesztője, dr. Benze Mátyás, a Kath. Legényegylet igazgatója, Somlyai József bankigazgató, Hanzély Lajos egyházmegyei levéltárnok, Szabó Imre róm. kath. káplán, dr. Benyovszky Pál szerkesztő, Liszt Nándor szerkesztő, tb. szolgabíró és mások.

Lindenberger János nagyjértékű ünnepi beszéde után Piribauer Ferenc, az ismert hegedűművész, mesteri játékkal a Wienavszky Legendáját adta elő, mélység, áhitat és a zene technikájának igaz és tökéletes eszközeivel. Nagyszerű játékát Piribauer Aranka kísérte zongorán kiforrott művészetével. Drámai erővel, érzést és gondolatot kifejező készséggel szavalta el Berényi Ágnes Liszt Nándor „Karnevál” című szép költeményét. Majoros Mária Buday René finom és simulékony zongorakísérete mellett pár dalt énekelt üde, jól iskolázott szép hangon. Végül dr. Láng Nándor egy. tanár vetített képes szabadelőadást tartott a Madonna képekről. A tudós tanár lebilincselő előadása nagy tetszést keltett. Általában a magas színvonalú műsor minden száma meleg sikert, általános elismerést aratott.

Farkas Iván tragédiája Milánóban

A szerencsétlen Ambrosiana mérkőzés 5. percében egy peches ugrásnál kiugrott a Farkas Iván térde s azután már sérülten, sántán, a legnagyobb erőfeszítéssel és önfeláldozással maradt benn Farkas a Bocskay kapujában.

A Bocskay turavezetőjének leveleiből ismeri már a debreceni közönség az olasz tura szerencsétlen nyitányát az Ambrosiana meccs történetét, amely miatt a Bocskaynál mentőkörülményt nem ismerő budapesti sportsajtó annyit támadta a debreceni klub játékosait és vezetőségét. Tudjuk azt, hogy

tett Farkas Iván védte a Bocskay kapuját.

Ez a mérkőzés a Bocskay turájára nézve csupán kellemetlenség volt, Farkas Ivánra azonban végzetes, hiszen ez a nagymultu, sok remek győzelemben részes kapus a közönség szemében felelős lett azért az egész mérkőzésért, a veszteségért. Mi, akik csupán a turalvelekből ismertük a mérkőzések lefolyását, azt láttuk Debrecenben, hogy Farkas rossz formája okozta az egész mérkőzést s most a legnagyobb meglepetéssel halljuk a hazaérkezett játékosok beszédéből, hogy

nemcsak egy peches forma okozta Farkas rossz szereplését, hanem ennél sokkal inkább egy szerencsétlen ugrás,

illetve azon a peches körülményen, hogy a kék-sárga csapat standard kapusának, Budaynak magas láza miatt az utolsó pillanatban kellett lemondania az olasz turára való utazást. Így történhetett, hogy az olasz tura nyitányán, talán éppen

melyből kifolyólag Farkas Iván térde

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásároló 25 szelvény és 1 pengő

Előfizetés ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Ujság száma szelvény

KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

már a mérkőzés 5-ik percében kiugrott és emiatt

Farkas végig sántán, jóformán harcképtelenül állott a kék-sárga kapuban.

Valami véletlen elnézés folytán erről a körülményről a turavezető levelei sem értesíteték bennünket.

pedig ezt tudva, egészen más beszámítás alá esik Farkas Iván szereplése. Tárgyilagos megállapítások szerint Farkas nem jól szerepelt ezen a mérkőzésen, ami nem is csodálatos, hiszen meccstréningje egyáltalában nem volt és ebben az egész szezonban nagyon peches volt ez a nagy multu kapus, aki pedig még a tavaszal is kitűnő formában védte végig a szezon utolsó mérkőzését. Milánóban két gólból valóban ludas volt Farkas, az is igaz, hogy az egyik sérülése előtt, a másik pedig sérülése után következett. Am a többi gól nem írható rovására. Ezek szerint tehát

az Ambrosiana mérkőzés eredményéért nem lehet felelőssé tenni a kapust.

részes abban elsősorban a peches véletlennek egész sorozata, amilyen volt Buday lemondása, a seregnói meccs elmaradása, amelyre pedig az egész tréning rendszerre volt felépítve. Első oka a vereségnek kétségkívül a hosszú utazás,

amelynek luxusát közvetlenül egy nehéz, ismeretlen stílusú csapattal vívott mérkőzés előtt nem engedheti meg magának sem a Bocskay, sem más csapat.

Az esetből többféle tanulság vonható le. Elsősorban az, hogy

egy játékos, amikor formája mély pontján van, nem szabad beállítani mérkőzésre.

mert nemcsak a mérkőzés vesz el, hanem a játékosnak önbizalma is, ami továbbá játékára végzetes befolyással lehet, de elvesz a játékosnak a közönség előtt való presztízse is, ami pedig a mérkőzések bevételeinek az eredményén fog meglátszani.

Farkas Iván boton sántikálva járta végig a tura többi állomásait,

olyan sérült volt térde. Ránézve is, a csapatra is jobb lett volna az, hogy ha sérülése után akármilyen szükségmegoldást választ a tura vezetősége. A gólarány valószínűleg jelentékenyen rosszabb akkor sem lett volna, viszont

a vereséget abszolút mértékben mentette volna az, hogy egyáltalán pótkapussal látszott a csapat.

Farkas Ivánnak pedig nem szakadt volna a nyakába a vereségért való felelősség. Le kell vonni azt a tanulságot is, hogy

a turára induló csapat előkészítésénél még körültekintőbben kell eljárnia a vezetőségnek.

Az első vereség szégyenétől és sok költségtől kímélte volna meg a Bocskayt az, hogy ha Hübner elutazása is elő lett volna készíttve és Buday visszalépése után Hübner Farkassal és a csapattal együtt utazott volna el Olaszországba. Ezek a milánói mérkőzés tanulságai, amelyek nem szabad, hogy elcsúszgasszák és a további munkától visszatartsák a szerencsétlenül járt kapust és kell, hogy alapos megfontolásra a további turáknál még körültekintőbb előkészítésre indítsák a Bocskay vezetőségét.

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG. LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM

Művészi fényképek, nagyítások, olajfestmények

SZIPAL udv. fénykép-zsnel Plac ucca 44 Tel. 17 73

Már
Hétfőn
szerke

Már csupán ceni Független amelynek a p hozott végered hogy ki lesz a leány, akik a akik ennek kö szombaton, me cen 1931 vála zsűrje előtt. M

a szépségve ceni U amelynek veze totta a verseny pompásan ber a verseny célja helyiségeket.

Az Ujságíró tartama alát ellenőrzés m hogy illeték senek és aké kényelmetlen zsűri tagjait gult

A világvárosi tehát teljesen a Miss Debrec zönség a vers gokból értesül és részletes lef terembe tehát azoknak egy- tagjain kívül s Ilyenformán egyrészt a szé lefolyását, m munkájának z missjelöltek te ztelenségét.

Hatalmas n zsi akció finis Ujság szerkesz tömegek össze

Hétfőn több kellett össze forgalom kö tekintetbe v jelöltek hiva vencia

Akik a szavazó pelnek, azokn helyezést akar akik pedig az azoknak hivi az általuk favo helyet kapjon mézsetesen a missjelöltek s hogy az első h repeljenek, ug

a zsűri tagj zömbös az, h között ki m egyáltalán n seny napján azok kerül n lyezett közz

vagyis éppen k Miss Debrecer A szavazato kezdő:

Weich Rosen Zanat

Prima ox

Elsőrendü bu olcsó ár Elek P

désben lévő állásnak meghívás útján való betöltése, hiszen az arra hivatott, minden tekintetben érdemes lelkész, a mult választás szavazási mérlegének megállapítása után, erre teljes mértékben rászolgált. Igen! Papp Imre az augusztusi választáson csupán 89 szavazattal maradt kisebbségben. A meghívást — bármennyire is kívánatos lett volna — nem sikerült keresztülvinni. Egyháznak presbiteriuma a választás mellett döntött.

Papp Imre bátran szembenéz ezzel is, mert az, aki a multkor 2056 szavazatot nyert, bizva ügyének igazságában, nyugodtan támaszkodhatik a hívek további támogatására s nem tudjuk elhinni, hogy akadjon olyan öntudatos kálvinista magyar, aki ez alkalommal is megvonná tőle támogatását. Gerinces, erős lelki református ember erre nem kapható, mert akit az egyszer megszeret, az meg van szeretve, azt könnyen cserben nem hagyja. Erre a bizalomra Papp Imre lelkész minden tekintetben érdemes, mert ő a fiatalabb református lelkészi kar egyik legképzettebb tagja, aki debreceni nagy egyházunkban mint vallásitanító-lelkész — minden beosztásában — tökéletesen megállotta helyét. Tanítványainak rajongó szeretete, az illetékes iskolafenntartók legnagyobb fokú bizalma és megbecsülése lelkiismeretes és nagy értékű munkájáért mindenütt kijárt részére. Egyéni szeretetreméltó volta, páratlan becsületessége, emberies gondolkodása, szelid, szeretetteljes modora s mindezeket betetőző szigorú kálvini alapon nyugvó hite és mélyszántásu, mindenkit meggyőző erejű, lelkes egyházi beszédei régen biztosították részére a hívek legnagyobb mérvű szeretetét és megbecsülését.

Mint egyházi építő lelkész az általa vezetett egyházzszen szintén fényes teljesítményt végzett, ahol rövid egy év alatt oly virágzó egyházi életet teremtett, amelyről csak a legnagyobb elismerés hangján lehet megemlékezni és amely egyházzszen munkálkodásának kezdetén csak 10-15 egyháztag jött istentiszteletre, most a hívek száza járnak az Ur hajlékába s miután ennek a befogadóképessége csekély, csaknem ugyanannyian kívül maradnak. Igazán apostoli ihlettséggel megáldott férfiú az, aki oly rövid idő alatt ilyen eredményt képes elérni s ami e munkát még értékesőbb teszi, mindez olyan körzetben történt, ahol a különféle szekták miatt egyházunk hajója már-már zátonyra jutott. Van-e, lehet-e ennél felségesebb lelkészi munka! Itt nem a szavak, hanem a tények beszélnek. Ha mind ehhez az általa alapított női és leányegyesületeket s ezeknek buzgó munkásságát megemlítjük: nyugodtan elmondhatjuk, hogy a hova Papp Imrét akár mint vallásitanítót, akár mint lelkészt vezérli sorsa, ott az ő munkálkodása nyomán gazdag áldás fakad. Ilyen emberre van szüksége most debreceni református egyházunknak.

Ezek után kérdem: lehet-e kételkedni az igazság diadalában? Nem! A Papp Imre megválasztása ezt fogja jelenteni, amelyben nem kételkedünk, mert tudjuk, hogy a szavazás napján minden református testvérünk velünk lesz és támogatni fog bennünket szavazatával az urnánál és így győzni fogunk.
Győzzön tehát a tiszta igazság!

Csukás József választó.

ÉRTESETÉS!

Értesítjük a debreceni református egyházunk híveinek választó polgárait, hogy a hó 14-i papválasztáshoz szükséges szavazólapokat mindazoknak, kiknek lakáscímét tudtuk, már kikézbcsítettük. Esetleg ha volna mégis, aki szavazólapot nem kapott volna, bizalommal forduljon a körzetünkben általunk kiküldött körzetvezetőhöz, vagy azok megbízottaihoz. Egyben tudatjuk, hogy irodánk Batthyány u. 17-19. sz. a. (bérpalota) földszint állandóan nyitva van és bármily ügyben rendelkezésére áll a pártot támogató hittestvéreinknek.

Papp Imre párt vezetősege.

Prima gyapju NYAKSÁL 1.90 P
magolcsai Nagy Mihály

Piac ucca 37. sz. (Kistemp'om mellett)
GRAMOFONLEMEZ UJDONSÁGOK!

Felvételek a Csodabárból:
Dal a Csodabárról
Már nem csoda, ha tudja Pest-buda
Jaj, Sári rosszul lett
Kérem egy szóra
Asszonyom, Ön nézzen csak egyszer talán
Kaphatók:
HEGEDUS ÉS SÁNDOR R. T.
gramofonosztályában, Piac ucca 34.

ROBINSON a jó és olcsó cipőpaszta
terpentin paszta
már 20 fillérért kapható!

Nagy közönség ünnepelte vasárnap esti koncertjén a Máv. filharmonikus zenekart és Abrányi Emilt Beethoven VI. szimfóniájának előadása alkalmából

Nagyszámu közönség előtt folyt le az Arany Bika disztermében a debreceni MAV filharmonikus zenekar vasárnap esti második bérleti hangversenye, amely alkalomra különös érdeklődéssel várt Debrecen zenekedvelő közönsége, hiszen a vasárnapi hangverseny kiemelkedő jelentőségű vállalkozása: Beethoven VI. szimfóniájának előadása volt. Ennek a szimfóniának a megszólaltatása technikai szempontból a legsúlyosabb feladatok elé állítja a leggyakorlottabb zenekart is, a karmester munkája különös energiát igényel, mert csak a legaprólékosabb gondnáld kidolgozott előkészítés teszi lehetővé, hogy a darabos, programszerűségénél fogva különösen nehéz részekre tagolt, tagoltsága miatt pedig ritmikái nehézségekkel bonyolított zenemű, mint esztétikai egység bontakozzék ki és hasson a hallgatóra. Dohnányi Ernőnek például egyik legnagyobb dirigensi sikere volt, amikor ezt a szimfóniát — amely különben tiszta harmóniával, szabályos formával, egyszerű exozicióival első pillantásra előadásra különösen alkalmasnak és mint dirigensi feladat könnyen megoldhatónak látszik — tökéletesen hű és addig még nem hallott tiszta interpretálásban vezényelte el a budapesti filharmonikusok élén.

Ha még mindezekhez hozzáteszük azt, hogy a magyar vidék nagy insége jól képzett és jótüdejű fuvós-zenészekben (az osztrák, meg a német városok tulbó természetével szemben!) már eddig is érezette hatását a debreceni filharmonikus zenekar fejlődésében, érthető lesz az az aggályunk, amelyet a Pastoral-zimfónia előadásával szemben tápláltunk. Hiszen ha Beethoven nem ragaszkodott volna ahhoz, hogy az erdő madarai is szóhoz jussanak a VI. szimfóniában, semmi aggodalmunk nem lett volna! Mivel azonban az erdő madarainak — sorsa derék fuvós-zenészeink kezébe volt letéve, őszintén szólva, kissé féltünk attól a pillanattól, amikor csicseregni kezdenek.

Annál nagyobb az örömünk, amikor ennyi — talán tulzott, de őszinte aggodalom után — a VI. szimfónia előadásáról számolunk be, hogy ezt a nehéz feladatot dirigens és zenekar egyaránt jól oldotta meg és a debreceni közönség önfeláldan élvezhette az előadást és büszkén hivatkozhat rá, hogy nálunk már a Pastoral-zimfóniát is elő lehet adni.



Abrányi Emil.

Abrányi Emil nagy lelkesedést és energiáját átvitte a zenekarra, amely szépen és biztonsággal reagált legtöbb tempóváltozásra és ha a műélvezet szempontjából inkább a részletek kidolgozottsága nyomul előtérbe az összefogó lendület hatása helyett, ez csak természetes gyengesség, amely egy ilyen hatalmas kompozíció megszólaltatásánál hivatásos muzikusokból álló orkeszterben is gyakori eset. A fuvósok derék munkát végeztek, egyszer sem hagyták cserben a zenekart és egész elfogadhatóan állották meg helyüket az erdő dalosmadarainak szerepében. Ha még néhány-

szor olyan üde, ózondus levegőt fognak szívni, amilyen a Beethoven természetimadától árad, az ő tüdejük is megerősödik; — és reméljük, hogy lassanként a sok „premier” után valóban sor kerül a reprizekre, elsősorban a Beethoven-szimfóniák reprizére is! A vonósok munkájáról csak a legnagyobb elismerés hangján szólhatunk, zenekari tónusuk szépsége és fe-gyelmezettségük ma is legfőbb lendítő ereje az előadásnak.

Tiszta és emelkedett szellemű előadásban hallottuk Mozart Don Juan nyitányát és Weber Oberon nyitányát. Egyetlen nagy lendülettel, zökkenő nélkül repítették a hallgatóságot Mozart meg Weber világába. A hangversenynék ezekkel a rövi-

A bíróság megakadályozza, hogy a jövőben könnyelműen lehessen sajtópert indítani

A bíróság ezer pengő előzetes letétbe helyezésére kötelezte a főmagánvádlókat egy sajtópertben.

Január elsején életbelépett a törvénykezés egyszerűsítéséről szóló törvény s olyan paragrafusokat is tartalmaz, amelyek előreláthatóan véget vetnek annak, hogy boldogboldogtalan, sokszor a legkisebb alap nélkül sajtópert indíthasson. A törvény értelmében ugyanis a bíróságnak jogában van a főmagánvádlótól a felmerülő büntügyi költségek fedezésére előleget követelni.

A törvénynek ezzel a rendelkezésével élt most egy sajtópertben a gyulai törvényszék.

A perben vádlotként szereplő újságíró ellen sajtó útján elkövetett rágalmozás vétsége címén tettek hárman feljelentést. A főtárgyalást már ki is tüzték január közepére. Most azonban a bíróság végzés útján közölte a felekkel, hogy a kitűzött főtárgyalást „beállítja”. Együttal ugyanebben a végzésben

felhívta a törvényszék a főmagánvádlókat, hogy a végzés kézbesítésétől számított 15 nap alatt, az előreláthatóan felmerülő büntügyi költségek előlegezésére összesen ezer pengőt helyezzenek letétbe a gyulai törvényszék elnökénél.

Ha a pénzt a főmagánvádlók nem helyezik letétbe, az eljárást hivatalból megszüntetik.

A végzés megokolása szerint a törvénykezés egyszerűsítéséről szóló törvény módot nyújt arra, hogy a tanuk megidézését a bíróság a magánvádas ügyekben megfelelő összeg letétbehelyezésétől tegye függővé. Miután ez az ügy magánvádas és minthogy a vidéki tanuk megjelenésével előreláthatóan ezer pengőt megközelítő költség merül fel, ezért tartja szükségesnek a törvényszék az előleg letétbe helyezését.

A burkolási járulékok kivetése körül

Kaptuk és közöljük az alábbi cikket, amely a burkolási járulékok behajtásának kérdésével foglalkozik. Miután a kérdés általános érdekű, minden hozzájárulás értékes. Termézetesen magunk szempontjait fentartjuk. A cikk a következő:

BURKOLÁSI JÁRULÉKOK.

A vasárnapi lapok közölték a hirdadást, hogy a városi tanács elnöki értekezlete foglalkozott a már jogerősen kivetett 5 millió burkolási járulék behajtásával és tekintettel arra, hogy a műszaki ügyosztály és számvevőség sok fáradtságába kerülne a járulék kivetése és különben a mai viszonyok között kétséges ezen összegnek behajtása, ugy határozott, hogy ezen 5 milliót adó formájában vetnék ki és szednék be.

Ha ez a határozat teljesedésbe menne, legnagyobb igazságtalanságot jelentene az adózó polgárokkal szemben és már jóelőre felemeljük az ellen tiltakozó és figyelmeztető szavunkat.

Mert hiszen ez az 5 millió, amiről szó van, felét jelenti az összes burkolási költségeknek, tehát már ugyanilyen összeg az adózó polgárok terheit képezte.

Ami már most az összeg behajtásának kétségességét jelenti, ez sem áll

fenn, mert hiszen a burkolási járulékokat 15 évre felosztva 1 százalékos annuitással az egyes házakra már bekebeleztek és így felosztva az évi részletek behajtása sem problematikus. Az illető háztulajdonosok már erre számítottak, erről értesítést kaptak és az összes kivetés jogerős. Akadhatna ugyan pár tétel behajthatatlan, de ez nem indokolja azt, hogy a műszaki és számvevőségi ügyosztályt nagyobb fáradtságtól megkíméljék és különleges, protekciós elbánásban részesítsék az illető háztulajdonosokat és jogerősen megítélt járulékaikat az összes adózók nyakába varrják.

Az elnöki értekezlet és a lapok hirdadása szerint: „most azonban a burkolási adó kivetése elkerülhetetlen, mivel a sok behajthatatlan járulékot ugyanis a városi házipénztárnak kellene megfizetni, ami egyértelmű azzal, hogy a közönség fizeti, tehát mindenképen adó alakijában kell beszédni és szó van arról, hogy a kereseti adó után állapítják meg az új adószámlákat.”

Bocsánatot kérünk, de háztulajdonosokról van szó, tehát a behajthatatlan járulék semmiesetre sem lesz sok és csak elenyésző része lesz az 5 milliónak, mondjuk hogy behajthatatlan lesz 1 millió, de ha egyszer ez behajthatatlan, azt megnyugvással veszik tudomásul az adózó polgárok és akkor ez az 1 millió semmiesetre sem a kereseti adót fizetőket terheli, hanem a város háztartását, tehát az összes adózó polgárokat.

Eppen ilyen címen ki lehetne mon-

10 mtr Klöppel csipke
70-80 fillér Csipke szaküzletben
Hatvan ucca 1. (Püspöki palota)

**Tűztől megmentett árukat
rendkívül olcsón adom.
Apolló divatüzlet
Piac ucca 67., megyeházzal szemben.**

1931 jan...
dani, hogy
házbéradó
költséggel
reseti adók
Már két
értekezlet
járulék ma
mert az ig
Ezt alál
nem emeli
két, hogy a
tulajdonos
mel sem en
nyira, hogy
a házbérel
uccákat, a
háztulajdon
nak.
Legyünk
polgárok k
ha az adó
szemben
vagyunk. K
ros vezető
héz helye
a terhek i
Az ucca
polgár has
jövöben leg
a burkolás
20 százalé
és a tenm
százalékot
polgárookra
Legsz
P 1-30
Város
kodás
A városi
folyamán é
lyeknek me
Allategés
11, építésre
közoktatási
sitási 20, p
üzleti záró
leni kihágás
los legeltet
közegesség
mértékrend
mulasztása
A kihágás
307 esetben
ban jogorvo
A kihágás
megszüntet
ítéletet hoz
ki és ítélet
Kihágás r
napban 272
befolyt 537
LEJOB
A DEBRE
FE
t emet k
DÉGE
László M
hó 13-án l
háztól, a r
tartandó ir
metőbe.
Kokas M
tének 79-1
f. hó 13-án
mók ucca
ház szeria
után a Kos

Leszállított leltári árak!

Tiszta selyem georgette, minden színben P 6-90
 Crepe de chine " 5-80
 Crepe satin " 5-80
 Valódi Goldberger-féle Parisette 250, 3, 350, 4 m-es maradékok " 1-78

Raktáram egyéb cikkeit is hasonlóan redukált árban hozom forgalomba.

KLEIN MIKSA, előbb Ecker, Klein Sugár, Piac ucca 48. szám.

Hayduki föllyeneponáltsága...
 F. A.

őben...
 litani...
 lókat egy...
 gánvádlókat...
 számított 15...
 merülő bün...
 szesen ezer...
 lai törvény...
 nem helyezik...
 megszüntetik...
 törvényke...
 vény mód...
 ésését a bír...
 felelő ösz...
 iggővé. Mi...
 minthogy a...
 öreláthatóan...
 merül fel...
 vényszék az

örül...
 járnak...
 kos annui...
 bekehelez...
 nem okoz...
 tulajdono...
 az évi rész...
 matikus. Az...
 re számi...
 és az ösz...
 tna ugyan...
 nem ind...
 és számv...
 fáradsáv...
 protekci...
 tő háztu...
 gitelt jár...
 kába varr

lapok hir...
 a burko...
 len, mivel...
 ot ugyis a...
 ene megfi...
 hogy a kö...
 képen adó...
 zó van ar...
 állapíták

számla...
 háztulajdono...
 hajthatatlan...
 esz sok és...
 az 5 millió...
 atatlan lesz...
 ehajthatlan...
 domásul az...
 az 1 millió...
 adót fizet...
 háztulajdono...
 okat.
 etne mon...

dani, hogy a háztulajdonosokat terhelő házbéradó behajtása sok fáradsággal és költséggel járván, vessük ki azt a kereseti adók után.

Más kérdés az, hogy mint az elnöki értekezlet megállapította, „a burkoiási járulékat mai rendszerén változtatni kell, mert az igazságtalan is”.

Ezt aláírjuk, mert az uccaburkolás nem emeli annyira az illető házak értékét, hogy a járulékat 50 százalékkal a háztulajdonosok fizessék. A házbérlővel szemben sem emelte soha annyira, hogy ez indokolt volna. Most meg a házbérlőknél akárhogy burkolják az uccákat, a tendencia lefelé menő, tehát a háztulajdonosok abból hasznot nem húznak.

Legyünk tehát igazságosak, az adózó polgárok között a békét úgy szolgáljuk, ha az adózó polgárok minden rétegével szemben méltányosak és igazságosak vagyunk. Különösen kötelessége ez a város vezetőségének, különösen a mai nehézhelyzetben vigyázni kell arra, hogy a terhek igazságosan oszoljanak meg.

Az uccaburkolásnak minden rendű polgár hasznát veszi, közös érdek az és jövőben legméltányosabb az volna, hogy a burkolási költségeknek csak 25, vagy 20 százalékat fizetnek a háztulajdonosok és a fennmaradó 75 százalékot vagy 80 százalékot vetnék ki az összes adózó polgárokra burkolási adó címen.

Veridicus.

Legszébb divatnyakkendő P 1-30 WERNERNÉL.

Városi kihágási bírások munkája a múlt hónapban

A városi kihágási bíróságok az elmúlt hó folyamán érkezett új kihágás 294 esetben, melyeknek megoszlása a következő:

Allategészségrendőri ügy 3, ebtartási ügy 11, építésrendőri 4, ipariskolai kihágás 2, közoktatási 85, mezőgazdasági terményhamisítási 20, piac- és vásárrendészeti kihágás 2, üzleti záróra meg nem tartása 1, véderő elleni kihágás 2, balesetbiztosítási 15, erdei tilos legeltetés és falopás 9, iparrendőri 59, közegészségügyi kihágás 14, mezőrendőri 8, mértékrendőri 4, utrendőri 2, vámfizetés elmulasztása 53.

A kihágási bírók az elmúlt hónap folyamán 307 esetben hoztak ítéletet, 22 esetben azonban jogorvoslattal éltek az ítélet ellen.

A kihágási bírók az elmúlt hó folyamán 20 megszüntető és felmentő ítéletet, 80 büntető ítéletet hoztak, 218 büntetőparancsot adtak ki és ítélet emelkedett jogerőre.

Kihágás miatt feljelentett az elmúlt hónapban 272 férfi és 22 nő, pénzbüntetésben befolyt 5374 pengő.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

László Mária élt 6 évet. Temetése f. hó 13-án lesz a Kossuth uccai temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Kokas Mihályné Seres Julianna életének 79-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 13-án délután 2 órakor lesz Homok ucca 132. számú háztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Az asszony halottnak mondta az élő férjét és megcsalta

A feltámadt „halott” előbb nagy rémületet okozott, azután alaposan elpáholta hűtlen feleségét, aki csak azért költötte holthíret, hogy egy szabad délelőttre szert tehesen.

A köztisztviselő házaspár, ahol a napokban ez a nem mindennapi eset történt, már régebben lemondott a mai viszonyok között a luxus-számházi cseléd-tartásról. A házimunkák elvégzésére bejárónőt tartottak. A bejárónő kevesebb munkát végez a háznál, mint a cselédleány, de a háziasszony bosszúsága alig valamivel kevesebb. A házaspárnál véletlenül igen jól bevált egy fiatal asszony és már hónapok óta szorgalmasan végezte a dolgát. Nagyon meg voltak vele elégedve. Dicsérték is fiúnek, fának.

Korán délután befejezte a dolgát az asszony és azután eljött érte a férje. Ő is akkor végzett a munkahelyén. Az asszony soha ki nem maradt a munkából, a férj pedig minden nap pontosan megjelent a feleségéért.

A múlt napokban a bejárónő sűrűn kezdte emlegetni, hogy a férje beteg. Egyik napon aztán azzal állított be, hogy a férjét a kórházba kellett szállítani. Nyugtalanul, idegesen végezte a dolgát aznap és korábban is elment, mint máskor szokott. Másnap is ugyanaz történt. Sirva panaszoit, hogy a férje haldoklik. A harmadik nap fekete ruhában, fekete kendősen állított be a bejárónő.

— Meghalt a férjem — sirta —, délután temetik.

Még tizenkét óra előtt elment. Másnap nem jött be. De azután újból megjelent a házaspárnál és tovább végezte a dolgát. A munka nem ment olyan szaporán, mert a háziasszonyt állandóan a temetés részleteivel szórakoztatta. Semmi feltűnő nem volt a viselkedésében, csupán annyi, hogy korábban járt haza, mint az előző időkben. Ez ellen nem emeltek kifogást a házbérlők, mert azt hitték, hogy a fiatal özvegy fájdalommal igyekszik elvonulni az emberek elől.

Pénteken a bejárónő az utóbbi megszokott időben akart eltávozni. De vendéget vártak a házhoz és az előkészületek miatt a háziasszony arra kérte, hogy maradjon még egy kis ideig. A bejárónő látható izgalommal fogadta a kérést. De nem tudott kifogást találni. Idegesen, izgatottan végezte a rábizott munkát. Annyira ideges volt, hogy összetört egy pálinkás üveget a vadonatúj szervizből.

A konyhában dolgozott, közben élesen megszólalt a csengő. Valaki a kapu előtt megnyomta a gombot. A háziasszony, abban a hitben, hogy talán már valamelyik vendége érkezik korábban, vagy a cukrásztól hozzák a megrendelt süteményt, maga sietett kaput nyitni. Abban a pillanatban, amikor felnyitotta a kaput, az asszony halálsápadtan felsikoltott.

egész testében reszketni kezdett, majd ajultan esett a földre.

A férje, aki a szobában tartózkodott, kirohant a sikoltásra, az ajult asszonyhoz sietett, de ő is megtántorodott, mert a kapuban a bejárónő „eltemetett” férjével találta magát szemközt. Percek multak el, míg a háziasszony összeszedte magát. — A férje ekkor kezdett hozzá a dolog tisztázásához.

— Hát maga nem halt meg? — kérdezte az egész dologból mitsem értő, bambán bámuló embertől.

— Hát miért kellett volna nekem meghalni?!

Holnap kivégzik Kardos Mihálynét, a tiszazugú méregkeverő asszonyt

A szolnoki törvényszék udvarán holnap reggel hat órakor hajtják végre a halálos ítéletet Kardos Mihálynén, akit mind a három bírói fórum kötélt általi halálra ítélt. Az elvetemült asszony arzénal megmérgezte az urát és huszonkét esztendő fiát. Ügyvédje kegyelmi kérvényt adott be a kormányzó kabinetirodához, a kormányzó azonban elutasította a kérelmet. Kardos Mihálynét kivégzésével elrettentő példát akarnak statuálni.

Köz a rek állami ítéletvégrehajtó szombaton Szolnokra utazott és jelentkezett az ügyészség elnökénél. Vasárnap a börtöncellában megnézte Kardos Mihálynét, hogy tudja milyen módon kell végezni az asszonnyal. Az ügyészség embereivel kijelölték a fogház udvarán azt a helyet, ahol összeállítják a bitófát. A szolnoki törvényszéken Fuchs Gyula tanácselnök ma délelőtt kihirdette Kardos Mihályné előtt a jogerős

— A felesége mondta és egy napig be sem jött, hogy a maga temetésén van.

— Mikor volt az?

A tisztviselő megmondta a napot és a férjnek a fejébe egyszerre világosság gyulladt. — Besietett a konyhába és előszedte az asszonyt: Viharos jelenetek játszódtak le odabent, a végén a férj kipirult arccal, magából kikelve, rohant el. A bejárónő a konyhában az asztalra borulva sirt:

— Mi volt ez? — kérdezte indulatosan a gazda.

— Minek tetszett megmondani az uramnak. — Hogyne mondtam volna! — felelé felháborodottan. — Mire való volt ez az egész eset?

— Hát, hát — nyögte a bejárónő —, már nem szeretem az uramat...

— Szóval, amikor nem jött be, hogy az ura temetésén van, akkor a szeretőjénél volt.

— Igen — vallotta be a bejárónő pirulva és sírva vette tudomásul, hogy a szerelmi eset után szedheti a sátorfáját.

halálos ítéletet és közölte vele, hogy holnap reggel a halálos ítéletet végrehajtják rajta.

Budapest, január 12. A halálraítélt és holnap kivégzendő Kardos Mihályné ma teljesen apatikusan viselkedett a siralomházban. Mindössze ruháit kérte. A halálos ítéletről egyáltalában nem beszélt, csupán vagyoni ügyeket kezelt tárgyalni a fogház gondnokkal és beleegyezett, hogy a főjegyzőt a fogdába hívják, hogy előtte végrendeletet készítsék. 10 órakor már felkereste a református lelkész, aki a kivégzésig a halálraítélt asszony mellett is marad. Délután Kardosné nagyszámú rokonsága közül senki sem jelentkezett az ügyészségen, csupán Szolnokon élő sógora kért és kapott beszélgetési engedélyt.

A bitófát egyébként már felállították és a kivégzésre már minden intézkedés megtörtént.

A debreceni tábla 1500 pengő pénzbüntetésre ítélte rágalmazás miatt dr. Balázs Endre főorvost

A debreceni törvényszéken a múlt év októberében tartották meg a fő tárgyalást dr. Balázs Endre hajdusoboszlói városi főorvos ügyében, aki ellen dr. Erdős Kálmán vol hajdusoboszlói polgármester feljelentésére rágalmazás és hamis tanúzásra való rábírási címen indult

meg az eljárás. A vád szerint a főorvos dr. Erdős Kálmán ellen azt a vádat hangoztatta, hogy a kommunistákkal cimborált, velük mulatozott és a terroristák által felakasztott Fekete László polgármester és Körner Béla földbirtokos halálában része volt és azért tette el őket az élők sorából, mert azok tudták arról, hogy a háboru alatt hogyan vonta ki magát a katonai kötelezettség alól. A debreceni törvényszék izgalmas tárgyalás után a hamis tanúzásra való rábírási alól felmentette a főorvost bizonyítékok hiányában. A hivatalból üldözendő rágalmazásban bűnösnek mondta ki és elítélte 600 pengő pénzbüntetésre.

Az ügy felebezés folytán a debreceni tábla elé került, amelynek Perjessy Mihály tanácsa hétfőn egész nap tárgyalta az ügyet. Az ügy előadója dr. Visky Sándor táblabíró volt. A vádat dr. Vattay József főügyész helyettes képviselte, a védelmet dr. Fényes Jenő látta el. A nagy per iratainak ismertetése az egész délelőttöt igénybe vette. Az ítélet kihirdetésére csak délután fél hat órakor került sor. A tábla megsemmisítette a törvényszék ítéletét és dr. Balázs Endrét elítélte rágalmazás miatt 1500 pengő pénzbüntetésre és kimondotta, hogy a vizsgálati fogsággal 600 pengőt kifizetettnek tekint.

Az ítéletábla a hamis tanúzásra való



A levénte egyesület kulturstjének szereplői.

rábirást nem látta bizonyítottnak és elfogadva a törvényszék indokait, felmentette dr. Balázs Endrét a vád alól. Az indokolás szerint a vádlott tagadásával szemben az egyedül terhelőnek zásra üldözendő rágalmazást nem vehetik kellő súlyal figyelembe, mert aggályosnak tekinthető a vallomás és ilyen labilis bizonyítékra nem alapíthatnak marasztaló ítéletet. A törvényszék által megállapított hivatalból felhatalmazásra üldözendő rágalmazásért nem látta megállapíthatónak a tábla és csak közönséges rágalmazásban mondotta ki bűnösnek dr. Balázs Endrét. A rágalmazó kifejezéseket több tanu előtt tette dr. Balázs Endre, de ezek a kifejezések nem vonatkoztak dr. Erdősnek a városnál viselt tisztségére és így nem hivatalból felhatalmazásra üldözendő rágalmazás állapítható meg. Súlyosbító körülménynek vette az ítélet tábla, hogy az inkriminált kifejezések rendkívül súlyosak és azok valódság esetén nemcsak a törvény teljes szigorát, hanem a társadalom megvetését is felidéztek volna dr. Erdős Kálmán ellen. A tábla ítélete ellen egy a vád, mint a védelem részéről semmisségi panaszt jelentettek be. Az ügy a Kuria elé került.

Az OMIKE kegyelettel adózik tragikusan elhunyt nagynevű elnökének, Létay Lajosnak

Most egy éve annak, hogy a páratlan közszeretettel álló, humánus gondolkodású, csupa-szív ember, Létay Lajos olyan váratlanul, tragikus körülmények között elhunyt. Az OMIKE-nek szinte pótolhatatlan veszteséget jelentett elnökének, Létay Lajosnak, ennek a melegsivű patronusnak hirtelen elhalálása. Most egy év után halhatatlan nevű elnökének állít kegyelettel emléket akkor, midőn megható ünnepség keretében leplezi le Létay Lajosnak az arcképét.



Létay Lajos.

Az arcképleplezés e hó 18-án, vasárnap délelőtt fél 12 órakor lesz a hitközség tanácstermében. Gál Samu, az OMIKE elnöki tanácsának elnöke nyitja meg az ünnepséget. Hálával és kegyelettel adózik majd a legjobb embernek és az OMIKE legjobbszivű elnökének. Dr. Hegedűs Jenő szeretett barátjának arcképét rajzolja meg írásban és nekrológiában méltatni fogja annak érdemeit. S majd ezután következnek a leplezési aktus: lehull a lepel Létay Lajos művészi, élethű arcképéről. Az ifjuság szónoka veszi át a képet s az ifjuság kegyeletét tolmácsolja. Az Izraelita Ifjak Dalkörének „El Moli Rachum” melódiájával zárul e szomorú ünnepi aktus.

Tűz- és építészrendészet a mult hónapban

A mult hónapban a tűzrendészeti bizottság 3 ízben tartott helyszíni vizsgálatot. Első ízben a Meteor-mozgófényképezem pinchehelyiségben s javasolta annak váróteremmel leendő átalakítását. Másodízben az összes helybeli mozgófényképezemeket vizsgálta meg. Harmadízben a robbanó anyagraktárakban tartott vizsgálatot.

A tűzkárnyilvántartásba 11 tüzészet lett bejegyezve.

Tüzészetből kifolyólag ártatlansági bizonyítvány kiadott 3 egyén részére.

Az elmúlt hónap folyamán kiadott egy felvonó mozgási engedélye, egy felvonó kezelési igazolvány.

A város területén az elmúlt hónap folyamán 2 boltitűz, egy mozgófényképszínházifilmégés, 1 tanyai borházitűz, 2 kéménytűz, illetve koromégés, összesen 6 tüzészet volt.

A tűzkárok összege meghaladja a 100.000 pengőt, de pontosabb összeg még nem volt megállapítható. A kár nagyrésze biztosítás révén megtérül. Tüzészetből kifolyólag emberi és állati életben kár nem történt. A Ferenc József ut 67. sz. alatti boltitűz oltása alkalmával — ahol a tűz oltása a különleges helyi viszonyok folytán nagyobb nehézségekkel járt és ahol egy üzlethelyiség teljesen kiégett s tőle deszkafallal elválasztott további 3 üzlethelyiség és berendezése is megsérült — 2 tüzőltó súlyosabb természetű füstmérgezést szenvedett.

Kisgyűlést tartott Hajdúvármegye törvényhatósága

Hétfőn délelőtt 11 órakor dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöke alatt ülést tartott Hajdúvármegye kisgyűlése. A tárgysorozatban több község kölcsönmeghosszabbítási és kölcsönfelvételi ügye szerepelt és foglalkozott a kisgyűlés Egyek községnek azzal a határozatával, amely a községi előjárásági tagok tiszteletdíját a 220 százalékos pótdóra tekintettel 25 százalékkal le kívánja szálítani. A kisgyűlés azonban nem teljesítette a kérelmet, mert a tiszteletdíjak tiszteletdíjcsupán jelentéktelen 600 pengő megtakarítást eredményezne.

Hajdúnánás város eltiltotta szabályrendeletében a házalást. A belügyminiszter nem hagyta jóvá a szabályrendeletet, azzal indokolva meg elhatározását, hogy a házalást már annyi helyen eltiltották, hogy a házalókereskedelem elsorvad és az abból élők kereset nélkül maradnak.

Az előadó azt javasolta, hogy ezek

után a kisgyűlés se erősítse meg a szabályrendeletet.

Váczy József ezzel szemben arra hivatkozott, hogy Hajdúnánás a saját iparosainak és kereskedőinek érdekében hozta meg ezt a határozatot, illetőleg alkotta meg a szabályrendeletet. Rámutatott arra, hogy a házalók sokszor megbízhatatlan egyének, akik silány és rossz áruikkal becsapják a közönséget.

Ezek után a kisgyűlés úgy határozott, hogy a szabályrendeletet helybenhagyja.

Hosszas viták keletkeztek a hajduböszörményi virilis névsor megállapítása körül. Ez ellen ugyanis több felebbeszét adtak be, különféle okokra hivatkozva. Négy felebbezés ügyével foglalkozott a kisgyűlés és nagyjából úgy határozott, hogy felvilágosító jelentést kér be Hajduböszörményből.

A kisgyűlés 1 óra után ért véget.

Jelentkezzenek a népszámlálásból kimaradtak

A község tájékoztatása. — Ujabb határidő meghosszabbítás. Utasítás a számlálóbiztosok és kiegészítő számlálóbiztosok részére.

A számlálóbiztosokra rótt és többféle összeírással komplikált nagy munka mellett szinte elkerülhetetlen, hogy a népszámlálásból a számlálóbiztos hibáján kívül is ki ne maradjon valaki. A népszámlálás vezetősége saját érdekében kéri mindazokat, akik a népszámlálásból kimaradtak, hogy úgy, mint ezt már több mint 300-an megtették, valamennyien jelentkezzenek megszámlálásra a városháza földszint 5. sz. alatt. Vagy ha a kimaradás a számlálóbiztos hibájából történt, sziveskedjenek azt a központi vezetőségnek: városháza, földszint 5. sz. alatt akár személyesen, akár telefonon vagy akár egy levelezőlapon az ucca, házszám, ajtószám és név pontos megjelölésével bejelenteni és a központi vezetőség nyomban utasítja az illetékes számlálóbiztosot, hogy műszaki tájékoztatást, elmézését pótolja. Azok pedig, akik vagy azért nem számláltattak meg, mert lakásukon többszöri kereset ellenére sem voltak megtalálhatók, vagy uton voltak, e hó 15-én este 8 óráig annál is inkább jelentkezzenek a városházán megszámlálásra, mert aki a kitűzött határidőre az adatokat be nem szolgáltatja, kihágást követ el és az 1929-ik évi IX. tc. 50-ik szakasza szerint pénzbüntetéssel büntetendő. A dőnbüntetések alkalmazása tekintetében a büntető igazságszolgáltatás egyes kérdéseinek szabályozásáról szóló 1928-ik évi L. tc. rendelkezései irányadók.

Arra való tekintettel, hogy a képviselő választói jogosultság megállapítására szolgáló összeírólapok Budapesten is elfogytak, sőt egyes kerületekben a számlálólap is teljesen kifogyott, a népszámlálás vezetősége értesíti a számlálóbiztosokat, hogy indokolt esetekben a számlálás határidejét 3 nappal, azaz 15-én este 8 óráig meghosszabbítja.

Azok a számlálóbiztosok, akiknek nyomtatványhiányuk van, ma reggel 9 órától kezdve jelentkezzenek a központi nyomtatványokért. A budapesti központ erre az időre helyezte kilitásba a nyomtatványok megérkezését.

Azok a számlálóbiztosok, akiknek kerületében beidézendő személyek vannak, a beidézendő személyekről készítsenek indokolt írásbeli jelentést, amelyből kitűnik, hogy az illetőt miért kell beidézni és mikorra. A jelentést írják alá és az idézés időpontjában legyenek jelen személyesen is. Idézni a városháza kisgyűlési termébe 13-án délelőtt 8 órától 18-án délután 6 óráig lehet és kell. Az adatok kiegészítésére beidézettek adatait maga az illetékes számlálóbiztos veszi fel. A számlálóbiztosok a városháza közgyűlési termében dolgoznak. A központi hivatal csak a nem idézett és önként jelentkező község adatait veszi fel.

Azok a számlálóbiztosok, akiknek kerületében kiegészítő számlálóbiztosok mű-

ködnök, azt az anyagot, amit elvégeztek, bevezetik a községi gyűjtőívbe. Kéthárom sor írásban hagyásával a kiegészítő számlálóbiztos vezeti be folytatólag a maga adatait. Az anyagot azonban elkülönítve kell kezelni, tehát külön csom-

A Templomegyesület Kálvin-ház teadélutánján szomorú megállapítást tett dr. Sz. Kun Béla

Szokásos hétfői teadélutánját rendezte e hó 12-én, hétfőn a Debreceni Kálvinisták Templomegyesülete. E teadélutánok célja, hogy ezzel szolgálja a Kálvin-ház létesítése előbbre vitelének ügyét. A most tartott teadélutánunk nevezetes és kiemelkedő része volt dr. Szentpéteri Kun Béla egyetemi rektor beszéde, amelynek bevezetésében a kiváló tudós férfiú a következőket mondta:

— Sajnos, — mondotta — férnénk még néhányan és ebből azt kell levonnunk, hogy a debreceni református társadalom nem minden tagjában van meg az érdeklődés az egyház munkája iránt, amit ennek a nagy városnak a multjánál fogva méltán megkövetelünk lehetne.

E szomorú megállapítás után foglalkozott az előadó előadásának tulajdonképeni tárgyával és közvetlen hatású példákkal bizonyította az emberi cselekedet legbelsőbb rugóinak keresztyén megítélését. A szándék fontosságát és ennek valóságba vitelét hangsúlyozta és Jézus példával támasztotta alá. Ebből a szempontból foglalkozott a Kálvin-ház építésének és a Templomegyesület erre irányuló munkásságának a jogosultságával.

Az előkelő hallgatóság megindultan hallgatta és lelkes tapsokkal köszönte meg az emberi szív legmélyéről fakadt szavakat, amelyek egy komoly élet vallomását reveláltak.

A Kálvinisták Templomegyesületének teadélutánján a következők jelentek meg: Háziasszonyok: dr. Sz. Kun Béláné, Karai Sándorné, Kontsek Kornélné, dr. Sallay Lajosné, Barra Gyuláné, Raubauer Jenőné, Kardoss Gézáné.

Vendégek: Géressy Kálmánné, dr. Bacso Jenőné, dr. B. Bruckner Ernő, dr. Vásáry Istvánné, Gyarmathy Istvánné, Roter Béláné, Kardoss Ilonka, Böszörményi Pálné, Vásáry Miklósné, Vásáry Kata, Vásáry Gáborné, dr. Borsini Szabó Mária, Vásáry Erzsike, Vásáry Andrásné, Veress Gézáné, Sepssy Kálmánné, Kontsek Gézáné, Hornyatsek Istvánné, Uray Sándorné, Tóth Lajosné, Tóth Kató, Vásáry Józsefné, Kálmán Dezsóné, Raubauer Ödönné, v. Szentgyörgyi Lajosné, Mátyás Miklósné, Ethey Jánosné, Ethey Lászlóné, dr. Ethey László, Sallay Gáborné, Horvay Róbertné, P. Nagy Zoltánné, Csánky Adorjáné, dr. Kiss Artúrné, Szele Paula, Komdor Erzsébet, Dienes

PERTRIX VÉDŐJEGY

Szárazelemek és telepek zseblámpa és anódtelepek számára.

Teljesítményük felülmúlhatatlan. Minden szaküzletben kaphatók.

magban a kiegészítő biztos anyagát. A házigyűjtőinek sorszámozása az egész kerületben, tehát a kiegészítő számlálóbiztos házigyűjtőivein is folytatólagosan történik. Az egy kerületbe osztott számlálóbiztosnak és kiegészítőbiztosnak vagy biztosoknak az anyaggal egy időben közösen kell elszámolniuk. A közös elszámolásnál kell ugyanis megállapítani azt a munkatöbbletet, amit az önszámláló kerületekben a kiegészítő biztos területén a számlálóbiztos végzett.

Az intézeti háztartások vezetőit, gondnokait, parancsnokait kéri a népszámlálás vezetősége, hogy az intézeti háztartásokba visszatérő egyéneket, akik még ott, ahonnan visszajöttek, meg nem számláltattak, szám szerint jeleljék be akár az illetékes számlálóbiztosnak, akár a városháza földszint 5. sz. alatt. Akik pedig állításuk szerint valahol megszámláltattak, azokról sziveskedjenek lajstromot készíteni annak feltüntetésével, hogy az illetők hol, milyen ucca, milyen házszám alatt számláltattak meg. A lajstromot sziveskedjenek akár a számlálóbiztoshoz, akár a központhoz eljuttatni.

Jánosné, Dienes János, dr. Boér Károlyné, F. Szabó Lajosné, Varga Pálné, dr. Darkó Jenőné, Medgyesy Pálné, Tóth Etelka, Mátéffy Mária, Kovács Margit, özv. Juhász Ignácné, dr. Juhász Nagy Sándorné, Bakó Györgyné, Gere Gyuláné, Popovits Gyuláné, Szilvássy Jánosné, Papp Bözsike, Biró Erzsébet, Biró Marcellné, Vargha Lászlóné, Papp Sándorné, Gere Rózi, Futó Klára, Futó András, Balogh Etelka, Daróczy Böske, Dömsödy Ferencné, Kovács Mihályné, Kovács Jánosné, dr. Nagy Jánosné, dr. Kesztyüs Lajosné, Kesztyüs Lajos, dr. Ballay Béláné, Ormósné Szilágyi Julia, br. Györffy Miklósné, Simon Miklósné, Fehértó Dánielné, dr. Diószegi Mihály, Raubauer Jenőné, Raubauer Ödönné, dr. Zakariás Józsefné, dr. Lázár Józsefné, Raubauer Csöppi és Sári, Szabó Esztiike és Mancy, dr. Lázár József, Raubauer Ödön és dr. Szabó Lajos.

Felülfizetések a Kálvin-ház javára: Dr. Szabó Z. ur 40 drb. vizespohár, budaházi Bruckner Ernő 2.—, dr. Tóth Lajosné 2.—, dr. Csánky Benjáminné 2.—, dr. Darkó Jenőné 2.—, dr. Márton Gézáné 4.—, dr. Papp Károlyné 2.—, dr. Pápay Efné 2.—, Baja Mihály 1.—, Varga Pálné 1.—, dr. Kiss Arthurné 1.—, Csánky Adorjáné 1.—, özv. Ethey Jánosné 1.—, dr. Ethey Lászlóné 1.—, dr. László 1.—, Tóth Etelka 1.—, Kovács Margit 1.— P.

Jól sikerült az Iparoskör kulturdelutánja

Az Iparoskör és az Iparosigjuság Önképzőköre vasárnap délután nagyszámú közönség jelenlétében kulturdelután rendezett a kör Simonffi uccai dísztermében.

A műsort Nagy Endre zenekara irrecedenta dalokkal nyitotta meg.

Dr. Bartha Károly tanítóképzőintézeti tanárnak következett ezután az előadása, aki ismertette a székely népköltészetet. Az érdekes és canulságos előadásnak a ballada-szövegeit dr. Schlammadingerné Veress Irmuska adta elő és a dalbetéteket kellemes hangon Dobai Sárika és Oláh Emil énekeltek, zongorán pedig Bodnár Lajos zenetanár kísért a legnagyobb rutinnal. Az előadást Nagy Endre zenekarának szép zenéje fejezte be.

Egy asszony szá

A gyilk

Budapesti polgári a szentá poknok Hofer Kú Hófer Kú szálloda golyó fu sulyos se elegáns, kiderült, egy dusa az özveg 41 éves nek neve világhan. tendőt t nagy iro a háobru arisztokr grófnót Kunó id feleségét szágon v birtokt rádverő Ujabb állapítás hány é Hófer K

Megszk

Debre és nagy élők sor Magyar



Red

az a ka Redl Si gitett, a ismert volt. K sokat f fejtejt tag. A há hadnagy uti tisz osztásh latra v harcolt vett a s háboru Század tetés m

Londr zöbb, le kolossz déglóak litása it vetleneb londoni diner ut többnyir domi sz gyaasztja A sz

Egy st. moritzi szállodában egy előkelő angol asszony megölte dr. Höfer Kunót, egy svájci származású dúsgazdag író, tudóst és költőt, Dessewffy Ilona grófnő férjét

A gyilkos asszony hosszú idő óta eredménytelenül üldözte szerelmével Höfert

Budapest, január 12. A főváros előkelő politikai és társadalmi köreiből a szenzáció erejével hatott a hétfői lapoknak az a svájci távirata, amely dr. Höfer Kunó halálesetéről számol be. Dr. Höfer Kunó egy st. moritzi előkelő szálloda szobájában holtan találták, őt golyó furta át testét és mellette fekiútt egy asszony sebből vérezve egy középkorú elegáns, szép asszony, akiről később kiderült, hogy Mr. Reginald Boulternek, egy dúsgazdag londoni pénzembernek az özvegye. Dr. Höfer Kunó mindössze 41 éves volt, híres író és politikus, akinek nevét jól ismerték a nemzetközi világban. Svájci származású, több esztendő töltött diplomáciai szolgálatban, nagy irodalmi sikerei is voltak és még a háború előtt megnősült, egy magyar arisztokrata lányt, Dessewffy Ilona grófnőt vette el feleségül. Dr. Höfer Kunó ideális családi életet élt, imádta feleségét és két gyermekét, Magyarországon való letelepedése után hatalmas birtokot is vásárolt és többnyire nőgrádiverődei kastélyában lakott.

Ujabb svájci táviratok szerint megállapítást nyert, hogy Mrs. Boulter néhány évvel ezelőtt megismerkedett Höfer Kunóval és halálosan szerelmes

lett a nagytudású, előkelő, gazdag, pompás megjelenésű férfibe, aki azonban nem viszonzta szerelmét és mindent elkövetett, hogy a nőt távolítsa magától. Mrs. Boulter mániákusan ragaszkodott szerelméhez, városról-városra követte és többször is tudomására adta, hogy nem tud nélküle élni. Höfer dr. karácsony után feleségével együtt St. Moritzba utazott, néhány nap múlva megjelent az előkelő üdülőhelyen Mrs. Boulter is, aki tartózkodott Höfer társaságától, amíg a felesége is ott volt, azonban néhány nappal ezelőtt Höfernek visszajött Magyarországra, ettől kezdve Mrs. Boulter újból állandóan ideáljának környezetébe igyekezett furakodni. A tragédia közvetlen lefolyásáról még nem lehet pontos képet alkotni, annyi valószínűnek látszik, hogy vasárnap Mrs. Boulter valamilyen jogcimen bement Höfer szobájába, ahol őt revolverlövést adott le, majd a browning hatodik golyóját saját magának irányította. Mrs. Boulter sebesülése súlyos, de nem életveszélyes. Mikor a rendőrség eszméletretérése után kihallgatta, az asszony a leghatározottabban megtagadta a vallomástételt végzetes tettének indító okai felől.

Meghalt Redl Siegfried ny. máv. felügyelő, szkv. százados, a Magyar Élet és Járadék Biztosító debreceni főnöke

Debrecen társadalmának egyik markáns és nagybecsült alakja költözött el az élők sorából. Meghalt Redl Siegfried, a Magyar Élet és Járadék Biztosító intézet debreceni fiókjának főnöke, nyugalmazott MÁV felügyelő, szkv. százados, akit igazi uri modorért mindenki csak szeretni és becsülni tudott és akinek halála éppen ezért általános, őszinte részvétet keltett a társadalom legszélesebb rétegeiben.

Redl Siegfried katonai családból származott. Apja Redl Gábor katonai törzsfőnök, apósa néhai Steiner Gábor ezredes volt és talán innen származik az a katonás fegyelem és pontosság, ami Redl Siegfriedet jellemezte. Mindenkin segített, aki hozzáfordult, jótékonyága nem ismert határt. Egyházának mindig hű fia volt. Kulturális és jótékonyági ügyekben sokat fáradozott és lelkes, agilis munkásságot fejtett ki az Omikében, mint igazgatósági tag.

A háború kitörésekor mint tartalékos hadnagy vonult be és bár magasrangú vasuti tisztviselő léte könnyebb itthoni besorozáshoz juthatott volna, harctéri szolgálatra vállalkozott és négy éven keresztül harcolt bátran ellenségeink ellen. Részt vett a szerbek elleni offenzívában, majd a háború befejezése az olasz fronton találta. Századosi rangig vitte fel és számos kitüntetés mellett két alkalommal kapta meg a

Signum Laudis.

A háború után a vasutnál nyugdíjazta magát, de munkaszeretete nem engedte pihenni és mint a Magyar Élet és Járadék Biztosító Intézet debreceni fiókjának főnöke fejtett ki értékes munkát.

Betegségének csirák már régen hordta magában, de vasszeretete sokáig ellenállt a gyilkos kórnak és ő némán tűrte a fájdalmakat. Két hétig feküdt a klinikán, de a legmondásosabb ápolás sem tudott már segíteni rajta, mert a harctéren szerzett malária betegsége felőrölte az ellenálló mirigyeket és legyengült szervezete miatt még operációval sem lehetett kísérletezni. Vasárnap délután 57 éves korában a halál megváltotta szenvedéseitől.

A mélyen sujtott családot hétfőn számon keresték fel részvénytulajdonosokkal. A katonai testület, a frontharcos szövetség, a volt bajtársak siettek elsőnek részvételüket kifejezni a hátramaradottaknak, akik között a bánatos özvegy, született Steiner Ilona, Lusztig Dezsőné testvér, Lusztig Dezső az ismert kereskedő sógor, Steiner József alezredes sógor, dr. Lusztig Józsa klinikai műtőorvos és dr. Lusztig Sándor ügyvédjelölt unokahuga, illetve unokaöccse szerepelnek.

Az elhunyt temetése kedden délelőtt lesz a Piac ucca 58. szám alatti gyászház-tól.

Felhívás a frontharcos bajtársakhoz!

Redl Siegfried népf. százados bajtársunk elhalálozott, felkérjük frontharcos bajtársainkat, hogy e hó 13-án, kedden délelőtt 10 órakor Ferencz József ut 58. sz. alatt tartandó gyászszertartásán mennek nagyobb számban frontharcos jelvényeiket felsőkabátjukon viselve megjelenni sziveskedjenek Vezetőség.

Hotelportások, akik egymilliót keresnek évente

Fantasztikus portás-jövedelmek a fantasztikumok városában.

London igazi étterem város. A legjellegzetesebb, legkarakterisztikusabb vonása a városkolosszusnak, hogy tele van nagyszerű vendéglőkkel. Az angol élet igazi mozgása, vitalitása itt tapasztalható, itt látható a legkövetlenebbül, leghívebben. A löncsöt a legtöbb londoni ember étteremben költi el és a könnyű dínert után a nagyobb és kiadósabb suppert is többnyire étteremben, leginkább a nagy londoni szállodák „étterem-köztérményeiben” fogyasztja el. A szálloda szerepe tehát túlnő azon a ke-

reten, amelyet a kontinensen betölt. Éppen ezért a személyzet is jóval többet keres, mint a legtöbb kontinensbeli szálloda személyzete. Főképpen a hotelportások azok, akik Londonban mesés jövedelmekhez jutnak. Ezek a jövőben még jövedelmekhez jutnak. Ezek a jövőben még jövedelmek természetesen nem igen szoktak köztudomásúvá válni, csak akkor, ha kénytelen kellelten be kell vallani őket. Ez pedig adóösszeírásakor, adóbevallásakor szokott megtörténni. Legutóbb Mr. Du Cann, a londoni szállodások és vendéglősök egyesületének egyik veze-

tője jelent meg az adókvető bizottság előtt és ott vallott. Előadta mindazt, amit a szakmáról el kellett mondani. És közben szenzációs dolgok derültek ki. Kitűdött, hogy az átlagos jobb hotelportás-kereset Londonban évente 2000 font. Ez azonban egyáltalán nem jelenti a felső határt. A felső határ — a bevalás szerint — 4000 font évente. Emellett egyáltalán nincs túltengés hotelportásokban. Az oka ennek egyszerűen az, hogy igen nehéz tökéletesen jó hotelportást találni. Annyi különleges és nehezen fellelhető tulajdonsággal kell rendelkeznie az ilyen embernek, hogy legalább olyan ritka, mint operettekben az igazán jó bonviván.

A londoni ember megköveteli, hogy az előkelő nagy szállodák halljában legalább is két méter magas, kitűnő külsejű ember fogadjon. Ennek az embernek szép arcunk, széles vállunk és arányos termetűnek kell lennie. Testtartásának, mozgásának egy jó színészével kell vetekednie. Legalább hét-nyolc világnyelvet kell ismernie s a londoni szokásokkal tökéletesen tisztában kell lennie. A nagy londoni hotellek portásai: alázatos kiszolgálók s egyben győzős nagyurak. Annyi emberismeret van bennük, amennyi száz freudista pszichológusban sincsen s ugyanúgy meg tudják becsülni az egy pennis rézpénzt, mint az ötven fontos bankjegyet. „Kapásból”, szinte gondolkodás nélkül számítanak át minden valutát angol valutára s tesznek olyan szolgálatokat embereknek, amelyeket csak olyan ember tehet meg, akinek ebben a kiismerhetetlen városban hosszú éveken át elsajátítható különleges ismeretei vannak.

Du Cann ur szerint a Charing Cross — London egyik legforgalmasabb pontja — közelében van egy nagy szálloda, amelynek portása 4000 fonttal is többet keres évente s jövedelme egyáltalán nem ellenőrizhető.

De ilyen csak egy van — állapította meg a szakember, — ám, havonta több alkalmas ilyen ember, bizonyára alkalmaznák a többi szállodák. S bár az ilyen portás többet keres, mint a többi, bizonyos, hogy többet is jövedelmezne a szállodának, mint a kevésbé kvalifikált portások.

Ez a magyarázata azután annak, hogy a jobb londoni szállodák portásai között egészen kitűnő multtal és iskolázottsággal rendelkező és igen jó családokból származó férfiakat lehet találni, akiknek a látóköre, műveltségi foka egyenesen meglepő. Nemcsak hogy egyetemet jártak, de Oxfordban és Cambridge-ben végeztek. És büszkék a mesterségükre!

A rendőrség leleplezett egy beteges hajlamu társaságot

A debreceni rendőrségen napok óta széleskörű nyomozás folyik egy homoszexuális társaság ügyében. Nagyon sok embert hallgattak már ki az ügyben és sikerült megállapítani azoknak a nevét, akik beteges hajlamaiknak engedve fajtalanoktak és tapasztalatlan fiatalembereket, néhány diákot is becsaltak orgiáikra. A detektívek által összeállított névsor 28 debreceni ember nevét tartalmazza, köztük olyanok nevét is, akik társadalmilag igen megtisztelő helyet foglalnak el. A rendőrség ebben az ügyben közel száz embert hallgatott ki és hétfőn készülték el az utolsó jegyzőkönyvekkel. A rendőrség a terjedelmes iratokat átadta az ügyészségnek további intézkedés végett.

Ipari közigazgatás a múlt hónapban

Iparjogositvány kiadott az elmúlt hónap folyamán 63 darab s ezek után folyamodók a város házépítészébe befizettek 618 P ipardíjat. Iparmegszüntetési történet felek kérelmére 29, hivatalból töröltetett 7 iparjogositvány.

A kiadott iparjogositványok száma szakmák szerint a következőképpen oszlanak meg: Baromfikereskedő 9, zatópcs, fuvaros, kávé- és kifizés 4-4, rőfös és rövidárukereskedés, bérautófuvaros, asztalos, cipész, kifizés, korcsma, szarvasmarhakereskedő, bádógos 2-2, terménykereskedő, dohányzásti mellékciikk kereskedő, széna-szállakereskedő, tüzfakereskedő, tojáskereskedő, villanyzerelési cikkek kereskedése, gyümölcs- és déli-gyümölcskereskedő, manikűr, géperejű bérkocsi, csatornatisztítás, fényképész, lakatos, kosárfonó, női fodrász, gyermekruha kereskedő, fűszer- és csemegekereskedő, varrógép- és kerékpárkereskedő, előnyomda, ócskaruha-kereskedő, utazási iroda, férisszabó, sütő, hentes és mészáros, fodrász, nőiszabó 1-1.

Tanszerződés kötött az elmúlt hó folyamán 3 tanulóra, felszabadult 5 tanonc. Tanvizioony töröltetett 2 esetben.

Iparhatósági telepengedélyezési helyszíni tárgyalás az elmúlt hónap folyamán 2 ipar-telepnl volt.

Az iparrendészet és munkávédelmi szempontból a vonatkozó törvényekben előirt szokásos gyár- és ipartelepvizsgálatokat az elmúlt hó folyamán foganatosította a hatóság, amikor is felülvizsgált 44 gyár- és ipar-telepet. A vizsgálat eredménye általában ki-

elégítő, nagyobb szabálytalanságot a gyár-vizsgálatot foganatosító bizottság nem talált.

A zálogüzletek ellenőrzését a helyzeti 2 zálogintézetben megtartott árverések alkalmával foganatosította az iparhatóság.

Zárórántuli dolgozathatásra kért és kapott engedélyt az elmúlt hó folyamán 41 cég.

Uccán letelepedve való árusításra 9 egyén nyert engedélyt. Vasbetonsátrak közül az elmúlt hó folyamán 2 adatot bérbe.

Közérdekű iparok csoportjába tartozó ipar kiadott 2 és pedig: géperejű bérkocsi 1, utazási és fürdő iroda 1.

RADIO

KEDD, január 13.

Budapest. 9.15: Az Országos Postászenekar hangversenye. Karnagy: Ordódy Jakab.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Víz-állásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Hangverseny. Közreműködnek: Némethy Anna (ének) és Vermes Jenő (ének).

Zongorán kísér: Polgár Tibor.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

3.30: A „Tündérvásár” meseórája.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés, hírek.

5: Magyar Imre novellái: 1. Két Miatyánk.

2. Erzsike ruhaversenyt rendez. Felolvassa a szerző.

5.25: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye.

6.20: Francia nyelvoktatás.

6.45: Helyszíni közvetítés a m. kir. Operaház színpadáról. — Közreműködik Márkus László, a m. kir. Operaház főrendezője, Tolnay Pál, a m. kir. Operaház műszaki fő-felügyelője és Gyarmathy Sándor.

7.30: Magyar operettársulatok. (Zenekari hangverseny.) Karnagy: Berg Ottó.

9: A Drezdai Vonósnyéges hangversenye.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Szabó Gy. László jazz-zenekarának hangversenye a Gellért-szállóból Vig Miklós (ének) közreműködésével.

10.45: Margarete Bach németnyelvű előadói estje. Magyar költők versei Guillaume Apollinér és Horváth Henrik fordításában.

Utána: A jazz-zenekar hangversenyének folytatása.

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar. 3.20: Gramofon. 4: Külföldi zenekarok. 7.30: Opera. Majd: Zenekar.

Berlin. 4.30: Hangverseny. 5.30: Ifjúsági óra: Az óceánrepülés valóságban és ábrándban. 7: Szállodai zene. 9.10: Stravinsky: „Történet a katonáról.”

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Falusi zene. 5.10: Délutáni hangverseny. 6.40: Táncgramofon. 7.20: Hegedűdarabok. Utána: Prága.

Prága. 11.15: Gramofon. 4.30: Rádiózenekar. 7.20: Hangverseny. 8.30: Csellóhangverseny. 9: Orosz óra.

Zürich. 4: Zene. 8: Olasz operast. 8.35: Dalok. 9.14: Indulók, keringők.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 12-én, hétfőn a következő bejelentések történtek:

Születések: Drahos János cipészsegéd, fiú, János; Schwarczkopf Márton fm., fiú, József; Varga Ferenc bérlő, leány, Eszter; Erdei László asztalos, leány, Irén; Bramer Gyula honv. százados fiú, György; Orbán István majeros, leány, Erzsébet; Lupcsa Géza soifőrlő leány, Gizella; Takács László kőművessegéd, leány, Ilona; Biró Albert bérlő, leány, Erzsébet; Kiss Péter fm., leány, Erzsébet és 2 törvénytelen újszülött.

Eljegyzések: Komádi István—Önodi Mária; Szabó János—Mezei Sára; Palaczkai Antal—Szentési Margit.

Halálozások: Lőrinczi Sándor ref. 3 hó Keresztesi u. 16; Molnár Margit g. kath. 6 hó Kismacs 5; Király József ref. 68 éves Bellegelő 538; Bóka Ede r. kath. 85 éves Kossuth u. 71; Erdélyi Imre ref. 73 éves Forgács u. 4; özv. Molnár Mihályné ref. 70 éves Bathyányi u. 1; Kulat Erzsébet ref. 40 éves Veres u. 30; László Mária ref. 5 éves Szegedi G. u. 13; Kurucz Emma ref. 3 hó Pesti u. 4; özv. Kokas Mihályné ref. 78 éves Homok u. 132; Bihari Éva r. kath. 3 hó Nyugati u. 1; Hornyák Ferenc ref. 48 éves Mester u. 40; Redl Siegfried izr. 57 éves Piac u. 58; Klein Mihály ág. ev. 58 éves Bem József u. 4.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG
telefonos adatai

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kőszírnkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

— Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: A fagy lassu gyengülése várható, nyugat felől némi havazással.

— A Szülők Iskolája ma este 6 óra-
kor tartja a város háza közgyűlési ter-
mében V-ik előadását. Ez alkalommal
előadó Törös Károly isk. igazgató, ki
„Suggeratív hatások a nevelésben” cí-
men tart előadást. Belépti díj nincs. Az
Iskolán kívüli Népművelési Bizottság ez
úton is felhívja a szülők, nevelők, tan-
gály barátok figyelmét a Szülők Iskolá-
jának ez új évben tartandó első előadá-
sára, mely alkalommal a ref. tanítók
vegyes kara is közreműködik.

**Üvegkereskedelmi R. T.
Rózsa ucca 2. DISZMŰ**

— Vasárnap zajlott le az Iparosta-
nocsiskola Levente Egyesületének mi-
kedvői előadása. Hatalmas közönség
részvételével zajlott le az iparostano-
csiskola leventéinek mi kedvői előadása.
A zenekar nyitánya után dr. Gulyás
István igazgató tartott lelkes előadást
a magyar ifjúság hazafiságáról. Fekete
János teljes átérzéssel előadott irre-
denta szavai után egy bohózatot
adtak elő nagy sikerrel Szilágyi Ju-
cika, Neumann Bözsike, Szabó Károly,
Hesz Lajos és Fekete János, Szilágyi
Antal mulatságos kupléi után Szabó
Károly énekelte kellemes, lajgy tenor-
hangon. A műsort Kerecsen Lajos és
Török Sándor sikerült táncduettje zárta
be.

— Gyászjelentéseket, köszönetnyilvá-
násokat gondos kivitelben, olcsó árban ké-
szít a Hegedüs és Sándor Rt. nyomdája,
Piac ucca 49., II. udvar.

Mély fájdalomtól megtört szívvel
tudatjuk, hogy imádott férjem, fiam
és rokonunk, a szorgalom, a becsü-
letesség és jótékonyág példaképe

Redl Szigfried

ny. Máv. felügyelő,
v. szkv. honvédszázas,
a Magyar Élet és Járadék Biztosító
Intézet fiók főnöke,

az ezüst és bronz Signum Laudis a
kardokkal és több más háborus ki-
tüntetés tulajdonosa stb.
1931. évi január hó 11-én életének
57-ik évében hosszas, de türelemmel
viselt szenvedés után körülményből el-
távozott.

F. hó 13-án, kedden délelőtt 10
órákor temetjük a Ferenc József ut
58. sz. alatti gyászszobából.
Debrecen, 1931 január 11.

Emlékét kegyelettel őrizzük.

Redl Szigfriedné sz. Steiner Ilona
felesége

Özv. Ferenczy Árpádné sz. Redl Róza
Lusztig Dezsőné szül. Redl Zelma
testvérei.

Redl Gábor atyja

Özv. Steiner Gáborné anyósa

Lusztig Dezső
Steiner József és neje
sógora és sógoróje.

Ferenczy Margit
Lugosy Endréné sz. Ferenczy Gizella
Ferenczy Irén
Dr. Lusztig Józsa
Dr. Lusztig Sándor
Steiner Mária
unokahugai és unokaöccse.

A Magyar Élet és Járadékbiztosító
Intézet mély megilletődéssel jelenti,
hogy

REDL SZIEGFRIED UR

a debreceni kirendeltség főnöke
meghalt.

A becsületes munka fanatikus har-
cosa volt, benne hűséges, pótolhatat-
lan munkatársát veszítette el.

— Oláh Gábor és Medveczky Károly
előadásai. A Tisza István Tudományos
Társaság I. osztálya ma, kedden dél-
után öt órákor a Déri-muzeum diszter-
mében felolvasó ülést tart. Targyai:
Oláh Gábor r. tag: Shakespeare költé-
szete. Medveczky Károly vendég: Ma-
dách és Kemény az irodalom és közön-
ség viszonyáról. A társaság minden
érdeklődőt szívesen lát. Belépődíj nincs.

— Esküvő. Gaál Lajos törvényszéki
irodavezető leánya, Anna, vasárnap
tartotta esküvőjét Zih Ferencsel a Nagy-
templomban. A fiatal párt számosan hal-
mozták el szerencsekívánataikkal.

— Kérelem a jószívű emberekhez.
A Tóth János telep illetékes számláló-
biztosai a telepen a köves uttól számi-
tott 3-ik ucca jobb oldali utolsó házá-
ban elszomorító nyomorúságra bukkan-
tak. A család fő Budapesti kórházban
van, a családanya 5 gyönyörű gyerme-
kével minden tüzelőanyag és élelmiszer
nélkül a kétségbeesés szélén áll. A
számlálóbiztosok ezután fordulnak
azokhoz az emberekhez, akik előtt még
nem közömbös az ember testvérek
nyomorúsága, hogy segítségüket vagy
a Tóth telepre, vagy lapunk szerkesz-
tőségébe, esetleg a városházára, föld-
szint 5. sz. alá, a népszámlálási köz-
pontba juttassák el, hogy a szerencsét-
len család el ne pusztuljon. Minden ado-
mányt hirtelapilag fogadjuk elismerni.

**LEGJOBB HIRDETESI ORGANUM
A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.**

**Üvegkereskedelmi R. T.
ÁRAINKBÓL**

— Egyházzészi összejövetel. A Pé-
terfia uccai egyházzészi vezetősége ma,
kedden délután 6 órákor az egyház-
tanácsstermében megtartja rendes heti
összejövetelét. Ez alkalommal előadást
Madar Zoltán segédlelkész tart. Az
egyházzészi ezen összejöveteleit min-
den alkalommal a legnagyobb foku ér-
deklődés kísérté. Ez alkalommal is sze-
retettel hív az egyházzészi vezetősége
minden érdeklődőt. Az Árpádtéri egy-
házzészi rendes heti összejöveteleit al-
kalmával mindannyiszor megtelik a
gyönyörűségi gyülekezeti terem. Ma
este fél 8 órákor is megtartatik a val-
lások összejövetel. Ez alkalommal Ja-
kab apostolról bibliai magyaráz Ma-
gyar Bertalan segédlelkész, a Vasár-
nap szerkesztője. Szaval Baczó Balázs,
teológus. Lesz felolvasás is. A műsort
imádság előzi meg és zárja be, ének-
számokkal.

— Népkönyvtárat kapott a Boda. A
földmívelésügyi miniszter dr. Gaál Mi-
hály országgyűlési képviselő közben-
járására a Hajduböszörmény határá-
ban fekvő Boda hegyközség, valamint
Mikepércs község részére 110 kötetből
álló népkönyvtárat utalt ki.

— Panorama de la literature Hongrois
par Hankiss-Juhász, ára 6.— pengő. Ezen
Hankiss-Juhász által szerkesztett francia
nyelvű magyar irodalomtörténet nagy port
vert fel és sok hírlapi vitára adott alkalmat.
A könyv kapható Hegedüs és Sándor
Rt. könyvkereskedésében.

— Szépen sikerült a levente egyesü-
let kulturesztje. A debreceni II. Kerületi
Levente Egyesület vasárnap este nagy-
szabásu kulturesztet rendezett a DTE
tornacsarnokában. A kultureszt — me-
lyen hatalmas közönség volt jelen —
változatos műsorszámokkal tartották.
A Levente Egyesület zenekarának szép
nyitánya után Czeller István szavalt
mély átérzéssel egy hazafias verset.
Utára Barna Ica, Vigh Mancsi és Vigh
Imre adtak elő jól sikerült táncjelen-
tet. Strenkó István nagyszerű ének-
számai után egy egyfelvonásos komé-
diát adtak elő óriási tetszésnyilvánítás
mellett Barna Ica, Vigh Mancsi, Elek
József, Vigh Imre, Erdélyi Béla, Nagy
Béla, Elek Gyula és Vámos Ernő. A
műsor sikeres megrendezéséért dicséret
illeti az egyesület vezetőségét, vala-
mint a szereplőket, akik legjavát ad-
ták a tudásuknak.

— ÜGYVED URAK FIGYELMÉBE!
Most jelent meg a törvénykezés egyszerű-
sítéséről szóló törvény és összes rende-
lete, ára székelykaszánban 2.— pengő. Kap-
ható: Hegedüs és Sándor R. T. könyv-
kereskedésében, Piac ucca 34.

— Fej-, váll- és ágyékrheumánál, ideg-
fájásoknál, szagatásnál és zászánál a
természetes „Ferenc József” keserűvíz
rendkívül hasznos háziszser, mely kora reg-
gel egy pohárral bevéve, az emésztő-
csatornát jól kitisztítja. Egyetemi kliniká-
kon szerzett tapasztalatok tanúsítják,
hogy a valódi Ferenc József viz gyors és
biztos hatása, kitűnő gyomor- és béltisz-
tító szer. A Ferenc József keserűvíz
gyógyszertárakban, drogériákban és fű-
szerüzletekben kapható.

— Pálfné Gulácsy Irén legújabb mo-
numentális regénye: Pax vobis 3 vaskos
kötetben Pengő 15.— megjelent és kap-
ható: Hegedüs és Sándor R. T. könyvke-
reskedésében, Ferenc József ut 34. sz.

— Koncertpianino, berlini gyártmány,
remek példány, minden elfogadható áron
eladó. Schmidt S. udvari szállító, Piac u.
73. szám.

— Ügyvédi hír. Dr. Szabados Sándor
ügyvéd irodáját Ferenc József ut 47. (Hi-
telbank épület) alatt megújította.

— Gramofon gyönyörű kivitelben, ki-
fogástalan hangju, 100 pengőért kapható.
Legújabb tánclemezek P 5.50 darabja.
Schmidt S. udvari szállító, Piac u. 73.

— Hócipőt, sárcipőt legújokéletekben
javít Orbán gummiüzem, Piac u. 9.

— Kárpitos munkát szakszerűen készít,
célcsón, jól Glattstein kárpitosüzeme, Pü-
pöki palota.

— Huberman elmejj az Ön lakására
hangversenyezni, ha megveszi remek gra-
mofonlemezeit, melyek 8 és 12 pengőért
kaphatók a Hegedüs és Sándor R. T.
gramofonosztályában.

— HA FOGYNI AKAR, használjon
habfürdőt a MARGIT-FÜRDŐBEN.
Hatása biztos, kellemes és ártalmatlan.
Ára 3 pengő.

**Üvegkereskedelmi R. T.
10% ENGEDMÉNYT**

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

A SZÍNHÁZI IRODA
HIREI

Már csak négy napig szerepel műso-
ron a

CSODABÁR.

A négy utolsó előadás kedd, szerda,
csütörtök és péntek este.

Aki még nem látta a színház remek
produkcióját, az siessen, használja ki
az alkalmat és nézze meg a Csodabárt!
Aki már látta egyszer, nézze meg fel-
tétlen még egyszer a Csodabárt, mert új
szenciációs nemzetközi attrakciókkal ke-
rül színre a hátralevő előadásokon a
Csodabár.

A darab keretében lépnek föl bámu-
latos táncprodukciókkal a gyönyörű
szép

**COSTAN CIA,
ILSE ÉS NIKITA,**

a világhírű akrobatikus táncművésznő és
a legtüneményesebb orosz táncospár.

A színház igazgatóságának sikerült
nagy áldozatok árán két estére leszer-
ződtenni a világ legszebb férfi kórusát,
a világhírű

KUBÁN KOZÁK KÓRUST.

Január 21-én, szerdán és Január
22-én, csütörtökön tartják meg két este
remek műsoru hangversenyüket (hérlé-
szünetben) a Csokonai-színházban este
8 órai kezdettel. A Kubán Kozák Kórus
(nem tévesztendő össze a Don Kozák
Kórusal) előzőt öt esztendővel három
estén már vendégszerepelt a színházban,
olyan sikerrel, amilyenre példa még nem
volt.

Azért mondjuk, hogy nagy áldozat-
tal szerződettük a világhírű férfi kórust,
mert a legdrágább hely a színpártoló
egyesületi tagok részére a földszint első
sorában mindössze 2.25 P, míg az er-
kélyülés 1.12 P.

A bérlők a jelentkezés sorrendjében
igényelhetik helyeiket és a napi hely-
árakból husz százalék engedményt él-
veznek.

Biztosítsa jegyét a világ legelső Ku-
bán Kozák Kórusának hangversenyeire!
Január 17-én a Vigszínház ezidei leg-
nagyobb sikereinek egyike a
SZENT LÁNG
kerül bemutatóra.

Táncsodák a Csodabárban.
Dübörgő tapsorkánok szakították meg
a Csodabár hétfő esti amugy is zajos si-
kerü előadását, mert az igazgatóság ál-
tal szerződettett külföldi táncfenomének
produkciójának láttára a debreceni kö-
zönség valóságos extázisba jött.

COSTAN CIA

keleti táncsodája volt az egyik nagy
meglepetés, melyet zúgó tapsokkal jutal-
mazott a publikum, de valóságos orkán
szálgudott végig a két remek orosz, a
boszorkányos ügyességű zsonglór tánc-
csodák,

ILSE ÉS NIKITA

számai uán. Amit ez a három táncmű-
vész produkál, az egy olyan élmény,
hogy mindenkinek meg kell nézni ezt a
kiváló művészeket.

SPORT

A Ferencváros ismét csak döntetlen
ért el Belgrádban. Vasárnap játszott a
Ferencváros csapata harmadik mérkő-
zését Belgrádban, ahol ezuttal a BSK
együttse volt ellenfele. A mérkőzés
erősen havas pályán folyt le és 2:2
arányban döntetlenül végződött. A Fe-
rencváros góljait Takács II. és Turay
lőtték.

A magyar birkozók 5:2 arányban
győzték le a cseheket. A Budapesten
lezajlott nemzetek közötti birkozó ver-
seny a magyarok fölényes győzelmével
végződött. A magyarok közül Szekfi,
Kárpáti, Matura, Szalay és Tunyoghy
arattak győzelmet, míg Fehér és Bodó
pontoszással vereséget szenvedtek.

KÖZGAZDASÁG

A terménytőzsde.

A gabonapiacra a forgalom vontatot-
tan indult. A tengerentúli terménypia-
cokról érkezett jelentések miatt a spe-
kuláció tartózkodott a vásárlástól. A
határidőpiacra a májusi buza tizenöt
pengő körül mozog, így tehát harminc-

**Üvegkereskedelmi R. T.
ADUNK.**

öt fillérrel drágább a márciusi búzánál.
A rozs iránt továbbra is élénk az érde-
klődés, hírek szerint osztrák számiára
vásárolják a rozsot.

A liszt ára a fővárosi és a nagyobb
vidéki malmoknál január-februárra bo-
lettával, forgalmi adó nélkül: buszliszt
duplanullás 33.70—34.20, nullás 33.20—
34.20, kettes 30.20—30.70, négyes 26.50
—27.20, hatos 19.50—20, nyolcas 13.50
—14, rozsliszt nullás 29, egyes 17 pengő
mázsánként.

Készárpiac: Rozs pestv. 9.65—9.75,
takarmányárpa I. rendű 14.00—14.75,
közép 13.50—13.80, tengeri tisztántuli
13.20—13.30, egyéb 12.00—12.20.

Határidőpiac: Magyar buza március-
ra 14.60—14.61, májusra 14.96—14.97,
magyar rozs márciusra 10.50—10.51,
tengeri májusra 12.78—12.79, tranzító
májusra 10.40—10.42.

Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, január 12.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
Buza:	
Márc.	81.50
Május	83.375—83.50
Július	66.50—66.625
Tengeri:	
Márc.	70.25
Május	71.75
Július	72.875
Zab:	
Márc.	33.875
Május	34.375
Július	33.50
Rozs:	
Márc.	42.—
Május	43.25
Július	43.25

A valuták hivatalos árfolyamai:
Angol font 27.70—27.85, belga frank
79.60—80.00, cseh korona 16.86—16.98,
dán korona 152.60—153.20, dinár 10.02
—10.10, dollár 569.00—572.00, francia
frank 22.45—22.75, hollandi forint 229.70

1931 jan
Divatka
—230.70,
3.36.5—3.4
—30.10, n
norvég ko
schilling
110.50—11
153.50.
B
Ferencvá
4977, elad
hajtás 844
ha volt. Ár
tés páronk
119, közép
mig 112—
220—260
páronként
prima öreg
mon felül
tályu 100—
3 darabos
darabos tá
zott fél hu
—150 fillé.
Vágóma
adatlanul v
sár irányz
osztályu 1
gyar ökö
tályu 58—
osztályu 6
tehén II.
55—64, ta
tályu 60—
gyar bival
Avasár
belül 1600
volt. Jó m
200 pengő
feljebb. V
fizettek, f
hétfői szá
felhajtás,
pós borju
—1.30, vá
lér, fejős t
góg, járm
ANGOL
legolcsóbb
bazár. Kér
* E rova
lősséget se
hivatal.
2924/1930.
AR
Alulírott
a nyiregyl
végzésével
és társa ja
bíróilag lef
becsértéki
rásbíroság
árverésnek
ezutáni köl
levonása ut
helyszínén:
leendő meg
hó 15. nap
kor a legto
lett szüksé
a lefoglalt
Ezen árve
gítési zálog
mint csatlá
veteléseik
s-a alapján
Debrecen
„TAN
BÉ SZL
POL
Irtó

Divatkalapok árásiáslán - P6'50
választók
WERNERNÉL.

—230.70, lengyel zloty 63.80—64.20, lei 3.36.5—3.40.5, leva 4.12—4.18, lira 29.80—30.10, német márka 135.75—136.35, norvég korona 152.75—153.35, osztrák schilling 80.30—80.70, svájci frank 110.50—111.00, svéd korona 152.90—153.50.

Budapesti állatvásárok:

Ferencvárosi sertésvásár: Felhajtás 4977, eladás 3757, angol hussertés felhajtás 844 darab. A vásár irányzata lanyha volt. Árak: Prima uradalmi nehéz sertés páronként 300 kilogramon felül 117—119, közép páronként 250—280 kilogramig 112—117, szedett közép páronként 220—260 kilogramig 112—117, könnyű páronként 180—210 kilogramig 106—112, prima öreg nehéz páronként 300 kilogramon felül 110—112, szedett öreg II. osztályú 100—108, zsir nagyban 120—146, 3 darabos táblás szózott szalonna 124, 4 darabos táblás szózott szalonna 120, lehuzott fél hus 160—164, vágott sertés 146—150 fillér kilogramonként.

Vágómarha vásár: Felhajtás 315, eladatlanul visszamaradt 137 darab, a vásár irányzata lanyha. Árak: tarka bika I. osztályú 104, II. osztályú 75—100, magyar ökör II. osztályú 70—90, III. osztályú 58—65, tarka I. osztályú 100, II. osztályú 66—93, III. osztályú 58, magyar tehén II. osztályú 66—78, III. osztályú 55—64, tarka I. osztályú 85—88, II. osztályú 60—84, III. osztályú 45—58, magyar bivaly 38, növendék 72—92.

Debreceni állatvásár:

Avasárnapi lóvásáron a felhajtás körülbelül 1600 darab volt. Az irányzat lanyha volt. Jó minőségű ló 400—600, közepes 200 pengőtől feljebb, silány 30 pengőtől feljebb. Vágólovakért 50—130 pengőt fizettek, főleg ezekben volt kereslet. A hétfői szarvasmarha vásáron nagy volt a felhajtás, de lanyha volt az irányzat. Szopós borju kilogramja élősúlyban 1.10—1.30, vágómarha élősúlyban 50—76 fillér, fejős tehén darabonként 180—500 pengőig, jármos ökör párja 600—1000 pengő.

Nyilt-tér.*)

ANGOL SZÖVET UJDONSÁGOK
legolcsóbban Kupfer posztónál, Kistemplombazár. Kérem áraitól meggyőződni.

* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

2924/1930. vght. sz. Pk. II. 53.330/1930.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Alulírott bír. végrehajtó közhírré teszi, hogy a nyiregyházi kir. járásbíró 10.868/930. sz. végzésével 30 P és jár. iránt dr. Bálint István és társa javára elrendelt végrehajtás során bíróság lefoglalt és ki nem igényelt 1130 P becsértékű ingóságokra a debreceni kir. járásbíró fenti Pk. sz. végzésével elrendelt árverésnek a még fennálló tartozás, eddigi és ezutánai költség, illetőleg a fizetett összegek levonása utáni hátralék behajtása végett a helyszínén: Debrecen, Arany János u. 16. sz. a. leendő megtartására határidőül 1931 január hó 15. napja délután 6 órája kintüzetik. amikor a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is eladatnak a lefoglalt lakberendezés és egyéb ingók. Ezen árverés a fenti ingókra jogerős kielégítési zálogjoggal bíró más végrehajtatók, mint csatlakozók javára is, még fennálló követeléseik erejéig — az 1908. XLI. t.c. 29. §-a alapján — ezennel kintüzetett.

Debrecen, 1930 dec. hó 24. napján.

Bocskor László
m. kir. bír. végrehajtó.

MÉRAY féle
háromkerekű teherautó

(8 hónapig volt fizemben)
cca 2—300 kg. teherbírásra

rendkívül olcsón eladó.

Cím a kiadóban.

67 CSAPÓ UCCA 67
BÁLINT JÓZSEF asztalos
ajánlja saját készítésű
butorait.

SODRONY ÁGYBETÉTEK
legjobb minőségben készít
NEUMANN, PÉTERFIA UCCA 19

Telefon
16-75

Központi fűtést, Vízvezeték

szakszerűen készít
GYENES Arany János u. 27
Telefon 9-37.

Fehérnemű és harisnya
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPPEL.



DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

Gyönyörű világos
5 szobás III-ik emeleti uccai lakás

minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) azonnalra **kladó.**

Értekezhetni Piac ucca 34. sz. alatt könyvkereskedésben.

„TANTAL” és más folytonegő KALYNAK
BÉSZLER és DÁVID vaskereskedésében Piac ucca 7. Készült azobor mellett

Poloskát és svábot gyökeresen irt
Takarítási Vállalat
Nap ucca 3. Telefon 17-55.

Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

Legszebb és legpraktikusabb ajándék az új automatikus rendszerű

garantált 14 karátos aranyból



Töltőtoll

automatikus töltésellenőrzéssel.

Modern emberek

nyomórendszerű töltőtollat használnak.

Egy rugósnnyomás és meg van töltve!

Már 10 pengőtől kezdve kaphatók

óriási választékban:

Hegedüs és Sándor Rt.

papirkereskedésében, Piac ucca 34. sz.



Szenzációs cipőárak!

Női boka cipő — — — — — 11— P Férfi tűzős — — — — — 12— P
Női lackcipő — — — — — 12:50 P Férfi fél — — — — — 11:50 P
Női hócipő — — — — — 5:50 P Férfi lackcipő — — — — — 16:50 P

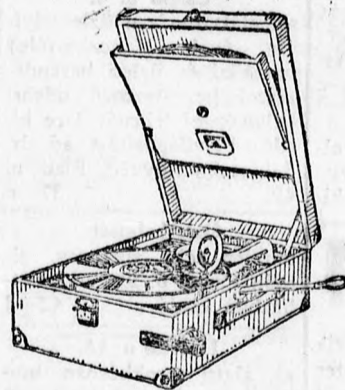
Gyermek cipők és csizmák legolcsóbban

Cipőnagykereskedésben, Hatvan u. 33.

Legszebb ajándék családnak, felnőtteknek, gyermekeknek egyaránt a

GRAMOFON

Kapható havi részletfizetésre is vagy „Takarékosság” könyvre 6 havi részletre.



„His Master's Voice” bőrdükkészülék, modell 101.

Magasság (zárra) 14:5 cm, szélesség 28:5 cm, mélység 41 cm. Súlyja 6 lemezzel 8 kg 200 g.

	Részletfizetési ár	Első lefizetés
Fekete	Pengő 252:50	Pengő 52:50
Színes (szürke, kék, zöld, sötétpiros, barna)	280:50	80:50

A „His Master's Voice”, mint szórakoztató pajtás, az életvidám emberiség szívét meghódította és otthonukban alig nélkülözhető helyet vívott ki magának. A „His Master's Voice” bőrdükkészüléket mindazok, kik vándorlásaik és utazásaik alatt az általuk annyira megkedvelt szórakozásról lemondani nem akarnak, igaz örömmel fogadták. A „His Master's Voice” gondoskodik mindenütt és mindenkor hangulatáról, tánchoz zenét szolgáltat, a legvidámabb kuplékat közvetíti és zenét hoz nekünk a világ minden tájékáról, szóval mindazt nyújtja, mit hallgatója tőle megkíván.

Jelszó tehát: **Ne tégy egy lépést sem az örökké szórakoztató és mulató „His Master's Voice” gramofon nélkül.** A „His Master's Voice” hangszer megszerzése mindenki részére elérhetővé vált, miután a kényelmes „His Master's Voice” részletfizetési rendszer mellett a vételárnak csupán egy csekély része fizetendő ki azonnal, míg a hátralék havi részletekben is törleszthető.

Lemezek óriási választékban! Naponta érkeznek ujdonságok!

Kaphatók a „His Master's Voice” gramofonok fólerakatanál, a **HEGEDÜS ÉS SÁNDOR R. T. gramofonosztályában**
DEBRECEN, PIAC UCCA 34.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN. —

Levelezés

Férjhezmennek
gazdaleány százhetven holdas, árvaléány huszhezzerrel, tanyai leány husz holdással, varrónő tizenhatezerrel, iparos leány tizenegyszerrel, özvegyasszony harmincezerrel, ápolónő hatezerrel. Válaszbélyegért bővebbet. Kincses, Orosháza. 2019—a

Kérelem.

Ezt az utat választom, hogy a mélyen tisztelt közönséghez forduljak támogatásért. 63 éves öreg pincér vagyok, egy egész életet át szolgálja voltam a nagyérdemű közönségnek. Röpülve rohamtam a durranó pezsgővel, aranyszínű borral a kezében egy félszázadon át. S ma itt állok előregedve, őszterve, mert az éhség és a nyomor még attól is megfoszt, hogy régi jó idők álmaival vigasztaljam magam. Rongyos vagyok, éhes vagyok. Segítsenek rajtam, a legkisebb adományt is hálaosan köszönöm, amit a Debreceni Független Újság szerkesztőségébe küldenek (Piac ucca 49.). Egy öreg pincér. 1678—d

Old. szülész.

egyben éves bizonyítványokkal bíró ápolónő orvosi rendelőbe, vagy privát beteghez is ajánlok. Szives megkeresését a kiadóba kér. „Ápolónő” jelige alatt. 122—d

Legszerényebb

fizetésért bármilyen irodai alkalmazást vagy órákönyveléseket vállal perfekt könyvelő. Megkereséseket: „Mérlegképes” jeligére kiadóhivatalhoz kér. 70—c

Bármilyen

alkalomra süttést, főzést olcsón elvállalok. Berkovits Fáni. Cimeket kérem a kiadóban leadni. 2057—a

Betöltendő

fizetéssel azonnal felvétetik Varga ékszerésznél. Mester ucca 12. 2054—a

Kovácsmester,

elszöndü munkaerő, ki a gazdasági munkákban és patkolásban nagy jártassággal bír, azonnali belépésre kerestetik. — Gróf Semsey uradalom nagyháti gazdaságába. 68—d

Két

szoba, konyha, előszoba, kamara, villanyvilágítás, modern új festés azonnal kiadó. Csendes udvar, vasút és csendőrlaktanya közelében. Budai Ézsaiás uccából nyíló Tarr ucca 3. sz. 61—b

Ugyes tanulóanyagok

felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac ucca 63., I. em. 1989—d

Házimunkára

megbízható leány felvétetik. Kassai ut 29. Tüzerlaktanyával szemben. 118—a

Mindenes

bejárónő azonnal felvétetik. Salétrom u. 30. 2055—a

Lakást keresők

Középkorú
gyermektelen házaspár központban vagy annak közelében modern kétszobás, fürdőszobás lakást keres. Ajánlatokat „Május elsejére” jeligére a kiadóba. 100—d

Szent Anna

és Kossuth ucca környékén keresek egyedül álló 5 szobás ur lakást, 6—8 lóra istállóval. Enyedy Ilona, Poroszlai ut 77. 86—c

Elegánsan

butorozott különbejárattal uccai szobát fürdőszobahasználattal keres központban egyedülálló állami tisztviselő. Ajánlatok „Pontos fizető” jeligére a kiadóba. 25—c

Jogatlan

Jól jövedelmező ház
olcsón eladó. Uccai butorozott szoba előszobával azonnal kiadó. Nagyon szép szalon garnitúra eladó. Csonka ucca 9.

Eladó

két szobás telepi ház mellékhelyiségekkel részletfizetésre is. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 96—a

Hajduböszörményben

40 év óta fennálló fűszer- és vegyesüzlet terményüzlettel, szép nagy ház, kedvező feltételek mellett eladó. Cim a kiadóban. 122—b

Üzletek

Csapó u. 6.
sz. alatt modern üzletelhelyiség (volt Kanczler-féle) portállal és üzleti berendezéssel, hozzátartozó udvari helyiséggel február 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr. Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. 37—d

Üzlethelyiség,

minden célra alkalmas, olcsón Csapó u. 93., új üzletházban kiadó. 42—d

Hatvan u. 18.

sz. alatti sarokházban modern saroküzlethelyiség 3 kirakattal május 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr. Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. 37—d

Uccai

helyiség üzletnek, műhelynek vagy raktárnak kiadó. Arany János u. 15. 116—a

Egy

üzlethelyiség kiadó február 1-re. Hatvan u. 43. 116—a

Üzlethelyiséget

keresek május 1-re forgalmas helyen. Bagi Lajos főfőskereskedő, Batthyány u. 6. 117—a

Pénz

Betétekre
most is mi adjuk a legmagasabb kamatot. Kölcsönöket olcsón folyósítunk. Debreceni Népszövetségi Hitelszövetkezet, Szent Anna ucca 10—12. szám, Batthyány ucca sarok, bérpalota. 1965—d

Kiadólakás

Hatvan u. 18.
sz. alatt II. emeleti 3 szobás, fürdőszobás modern lakás kiadó május 1-re. Dr. Sebestyén, Piac u. 49. 37—d

GYÖNYÖRŰ

világos 5 szobás III-ik emeleti uccai lakás minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) azonnalra kiadó. Értekezhetni Piac ucca 34. sz. alatt, könyvkereskedésben. 750—d

Kiadó

szerény, de világos egészséges szoba a központban. Cim a kiadóban. 1745—d

Uccai

4 szobás komfortos lakás májusra kiadó. Simonffy u. 32. 42—d

Uccai

4 szobás komfortos lakás májusra kiadó. József kir. herceg u. 12. 42—d

Különbejárattal

uccai kényelmesen butorozott fűtéssel, hangtalan szoba, closettes, fürdő, melegvíz, csendes uri vagy női lakónak február 1-re kiadó. Jókai ucca 6. 88—a

Május 1-re

három szobás udvari lakás kiadó. Magoss György tér 28. 99—a

Elegánsan

butorozott uccai parkettes szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Hatvan u. 35. 2011—b

Butorozott

szoba két urnak kiadó, személyenként 60 pengőért teljes ellátással. Darabos ucca 29., étkezde. 71—c

Központi

fűtéssel uccai butorozott szoba kiadó. Iparkamara, II. kapu, III. 6. 2015—b

Püspöki palotában

csinosan butorozott szoba kiadó, esetleg fürdőszobahasználattal. Cim a Kölcsey-könyvtárban, Széchenyi ucca. 1417—d

Kiadó

azonnal uccai két szobás és udvari lakások mellékhelyiségekkel. Eprekert ucca 7. 13—a

Butorozott

uccai különbejárattal szoba január 15-re kiadó. Bethlen u. 72. 66—a

Kiadó

egy szoba, konyha és egy udvarra nyíló szoba. Telegi u. 16. 18—a

Kvartélyos

felvétetik. Szappanos ucca 16. sz., keresztépület. 22—a

Kiadó

lakás, előszoba, egy szoba, konyhával, mosókonyha, — pince. Kishegyesi ut 19. 62—a

Modern

uccai két szoba, egyenként, külön-különbejárattal, előszobával, vízvezetékkel, butorozottan, esetleg két uccai szoba, előszoba, konyha, speiz január 15-től butor nélkül kiadó. Rákóczi ucca 35. sz. 2052—c

Két

szoba, konyha, kamara kiadó január 15-re. Cserepes u. 24. 110—a

Különbejárattal

csinosan butorozott szoba kiadó. Dózsa ucca 12-a. 119—a

Egy

és kétszobás lakások összes mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Zúgó ucca 4. Reáliskolánál. 120—a

Butorozott

kis szoba egy személynek kiadó. Szegfü ucca 14. Libakert. 123—a

Különbejárattal

csinosan butorozott szoba központi fűtéssel kiadó. — Arany János u. 54., II. em. 5. 2056—a

Vétel

Zálogcédulát
veszek minden tárgyról a legmagasabb áron. Vár u. 6. 1999—d

Régi bélyegeket,

könyveket, pénzeket, képeket veszek: Debrecen, Mester ucca 12. 2006—c

Eladás

CEMENTLAPOK,
betoncövek, — kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvérek cementárúgyvételében, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Tiszta

faj bécsi kék nyulak olcsón eladók. Lorántffy u. 32. 1550—c

Indián

oldalkocsi jókarban, 320 P eladó. Hadházon, Morvai, Horthy Miklós ucca. 54—b

Ski,

210-es nagyság, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 61—e

Emdeni

fajbák eladók. Mester ucca 29. 84—c

Eladó

jutányosan cséplőgarnitúra, 6-os magánjárattal vasrámás cséplőszekrénnyel, jó karban, teljes felszereléssel. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 32—a

Vörösréz

mosóüstök leszállított áron kapható. Arany János ucca 13. 204—a

Takaréktűzhelyek

legegyszerűbbtől legdiszesebbig kaphatók. — Esetleg kedvező fizetéssel. Fiu tanulónak felvétetik. Kandia 15. 112—a

Egy

jóhangu pianino eladó, vagy olcsón béreadó. Megtekinthető minden délután 3 és 5 óra között. Brenner, Csapó 59. 7—a

Eladó

vagy kiadó azonnalra egy jömeneteli szatócsüzlet. — Huszár Gál u. 63. 114—a

Eladó

gyönyörű szekreter antik komód, könyvszekrény, tükkör ráma. Sepsényi, Apaffy u. 28. 58—a

Szánka,

könnyű, négyüléses jutányosan eladó. Vigkedvü M. u. 10. 113—a

Zongora

kedvező áron eladó. Széchenyi ucca 34., kapu alatt jobbra. 118—a

Olcsó tűzifa.

2 P 95 fillérért adunk egy mázsa 2 éves száraz akác-, tölgyfát felaprítva annak, aki bármilyen szemet vásárol nálunk. Aki nem vásárol szemet, 3 P 40 fillérért 3 P 80 fillér. Akác, tölgy, szil szerszámfa igen olcsón. Fakeskedelmi, Hunyadi ut ucca 8. szám. Szállítás 20 fillér. 121—c

Antik

vitrin felszerelve jutányos áron eladó. Knöpfler üvegüzlet, Hatvan u. 6. 2026—a

Figyelem!

3 lámpás rádió, amely hangszóró vételre is alkalmas, Philips csodacsövel D. L. G. 1-es fűtő acumulátor, 9 voltos anód acumulátor, egy pár fehallgatóval jutányos áron eladó. Diófa ucca 15. 1037—d

Jókarban

levő férfiöltöny, cipő és női télikabát eladó. Batthyány u. 16., ajtó 2. 3—a

Hosszu zongora

bérbeadó. Rézüst és más ingóság eladó. Batthyány 13., I. emelet. 36—a

Két

szobás, teljesen modern, új lakás mellékhelyiségekkel, 300 négyzetgöles telekkel, Kassai ut 38., május 1-ére kiadó. Értekezhetni: Arany János ucca 11., II. lépcső. 2016—d

Partiba vásároltam,

csodás olcsón árusított többféle férfi szöveteket, férfi ruhára, felöltőkre, kosztümökre, csikos nadrág anyagokat, különféle selymeket, míg ebből a tételből tart, csoda olcsón kapható — Batthyány 13., udvarban. Vasárnap, tizenkettődikén nyitva. 2017—a

Börgarnitúra,

szalngarnitúra, csillárok, képek, különféle háztartási cikkek olcsón eladók. Arany János u. 4., I. emelet. 1976—d

Fajborok

saját termés, alacsony áron literenként is. Hordótételnél engedmény. Arany János ucca 30. 67—b

Butorfélék,

u. m.: ebédasztal, szekrények, függönyök, képek, szőnyeg stb. rendkívül olcsón eladók. Vár u. 6. 1998—c

Ebédő,

háló, hencser, íróasztal, konyha kredenc olcsón eladó. Hatvan ucca 21. 87—a

Álló tükkör,

varrodába alkalmas, eladó. Ispotály u. 13. 92—a

Gyöngyös

zoltár, vörögép eladó, kölcsön is. Csapó u. 9. 93—a

Szalngarnitúra,

tengeridaráló, frakk eladó. Széchenyi ucca 14. 104—a

Íróasztal

eladó. Arany János ucca 13. 2043—a

Különféle

Ferenc József ut 26.,

Gambrinussal szemben minden igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. — Olcsó fazonárak! 1500—d

Kiadó

egy hold kintű felkerített konyhakertészeti föld lakással. Jelentkezhetnek: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 98—a

Poloskairást

ciángázzal vagy szabadalmazott folyadékszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalok. Poloska-, sváb- és patkányirtószert kapható. Nánássy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 1760—c

Tervezek,

építkezési villát, lakóházat, gazdasági épületeket, lehvására házhoz megyek. Kecskeméti Ferenc közművesmester, — Vendég u. 84. 74—a

Nyugdíjas.

Ujévkor nem voltam itthon. Megállapodás hétfőn érvényes. 69—a

Uriembereket

ebédkosztra, bentékezésre felveszek. Kosztot kihordásra is adok. Cim a kiadóban. 6—d

Szabni

tanítok rövid időn, bentlakót is. Készítek női ruhákat. Jezerniczky, Csapó u. 9. 94—a

Gépirást,

sokszorosítást vállalnak — Wirth nővérek olcsó árban. Piac 59., III. em. 1958—c

Két

szép kirakat jó helyen kiadó. Cim a kiadóban. 39—a

Élőhal

lerakat megnyitl Piac u. 9. alatt. Allandóan kaphatók a legjobb élőhalak, legszolidabb árak mellett. Pártfogást kér Elías Albertné halkereskedő, ü. v. Kohn Sándor. 1979—d

Dinnyetermeléshez

hevesi feles munkásokat keresünk. — Jelentkezhetnek: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 78—a

CHAMOTTE TEGLA

és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvérek, Debrecen, Károly Ferenc József ut 1/b. sz. 1100—d

Kosztot,

lakást adok havi 35 pengőért. Cserepes u. 14., ajtó 5. 115—a

Sapkák

legjobb kivitelben készítenek. Kossuth ucca 26. sz. Wallerstein sapkakészítő. 1081—c

Keresek

lehetőleg belterületen különálló gazdasági épületekkel nehány holdas kiadó kisebb tanyát. Cimet a kiadóba kérem leadni. 1567—c

HUSFUSTÖLES

olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231—d